

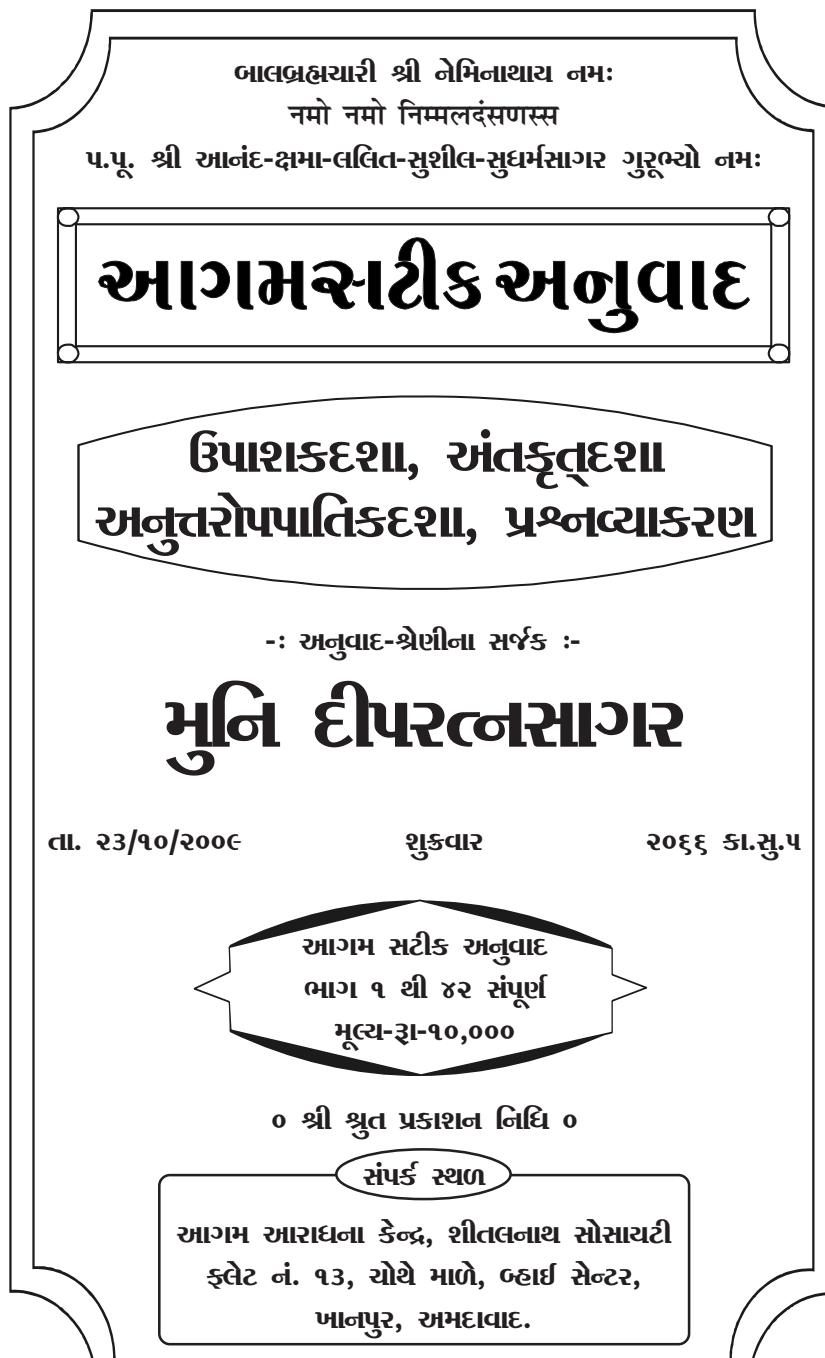
॥ नमो नमो निम्नलदंसणस्स ॥

આગામસ્તુત્ર

અટીડ અનુવાદ

૧૫

અનુવાદ શ્રેણી સર્જક -
મુખી દીપરત્નસાગર



આગમ સટીક અનુવાદના

આ ભાગ - **૧૫** માં છે...

૦ ચાર અંગસૂત્રો-સંપૂર્ણ...

—૧— ઉપાસકદશા - અંગસૂત્ર-૭-ના

—૨— અંતકૃત્દશા - અંગસૂત્ર-૮

—૩— અનુતરોપપાતિક - અંગસૂત્ર-૯

—૪— પ્રશ્ન બ્યાકરણ - અંગસૂત્ર-૧૦

— x — x — x — x — x — x — x —

-: ટાઇપ સેટિંગ :-
શ્રી મહાકાળી એન્ટરપ્રાઇઝ
ચાંદલોડિયા, અમદાવાદ.
(M) 9824419736

-: મુદ્રક :-
નવપ્રભાત પ્રિન્ટિંગ પ્રેસ
ધીકાંટા રોડ, અમદાવાદ.
Tel. 079-25508631

૦ વંદના એ મહાન् આત્માને ૦

વિકમ સંવત-૨૦૬૧માં ફાગણસુદ-૩ નો દિવસ અને મંગલપારેખના ખાંચામાં શ્રી શાંતિનાથ પરમાત્માની વર્ષગાંઠનો પ્રસંગ, અતિભવ્ય અને ઘણી જ લાંબી રથયાત્રાના પ્રયાણની ઘડીએ, આગમોના ટીકા સહિતના અનુવાદ કરવા માટેની મનોભાવનાનું જેમના મુખેથી વચન પ્રાગટ્ય થયું, અંતરના આશીર્વાદ, સૂરીમંત્રથી અભિમંગ્રિત વાસ ચૂણનો ક્ષેપ અને ઘનરાશની જ્વાબદારીના રથયાત્રાના સહ જેમની કાર્ય પ્રેરણાની સરવાણીમાં ભીજતા મારા ચિંતે આશિર્ષ અનેરો હર્ષોલ્લાસ અનુભવ્યો. જેમની હ્યાતી દરમ્યાન કે હ્યાતી બાદ પણ, જેમના નામસ્મરણ માગ્રથી આ કાર્ય વિધનરહિતપણે મૂર્ત સ્વરૂપને પામ્યું, એવા...

પૂજ્ય આચાર્યશ્રી ગ્રંથસૂરીશ્વરજી મ.ના

ચરણ કમળમાં સાદર કોટીશા: વંદના



૦ કેમ ભૂલાય એ ગુરુદેવને પણ ? ૦

ચારિત્ર પ્રતિ અંતરંગ પ્રીતિથી યુક્તા, અનેક આત્માઓને પ્રવજ્યા માર્ગે પ્રયાણ કરાવનાર, સંયમમૂર્તિ, પ્રતિ વર્ષ ઉપધાન તપ વડે શ્રાવકધર્મના દીક્ષા દાતા, શારીરિક સમસ્યાઓ વચ્ચે પણ બંને શાશ્ત્રી ઓળિની આરાધનાને ન ચૂકુનારા, સાગર સમૃદ્ધામાં ગચ્છાધિપતિ પદને શોભાવનારા અને સમર્થ શિષ્ય પરિવારચુક્ત એવા મહાન વિભૂતિરળન—

પૂજ્ય આચાર્યશ્રી દેવેન્દ્રસાગરસૂરીશ્વરજી મ.

જેમના આજીવન અંતેવાસી, શાસનપ્રભાવક

પૂજ્ય આચાર્યશ્રી હર્ષસાગરસૂરિજી મ.સા.

જેમણે આ અનુવાદ કાર્ય માટે ઘણાં વર્ષો પૂર્વે પ્રેરણા કરેલી અને આ કાર્ય સાંધાંત પાર પહોંચાડવા માટે વિપુલ ઘનરાશિ મોકલાવી.

ઉક્ત બંને આચાર્ય ભગવંતોની અસીમ કૃપા અને તેઓ દ્વારા પ્રેરિત સંદેશો થકી થયેલ ઘનવર્ણના બળે પ્રસ્તુત કાર્ય મૂર્તસરૂપ પામ્યું.

આગમ સટીક અનુવાદના

આ ભાગ **૧૫** ની

સંપૂર્ણ દ્રવ્ય સહાયના પ્રેરણાદાતાશ્રી

પ.પુ. ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદિવેશ શ્રી દેવેન્દ્રસાગરસૂરીશ્વરજી મ.ના શિષ્ય પૂજ્ય આચાર્યશ્રી હર્ષસાગરસૂરિજી મ.

તેઓશ્રીની પ્રેરણાથી લાભલેનાર
શ્રી અઠવાલાઈન્સ જૈન શ્રે.મૂ.પૂ.સંદેશ
તથા શ્રી શેઠ ફૂલયંદ કલ્યાણયંદ ટ્રેસ્ટ
સુરત

રાનુંદાન દાતી॥

આગમ સટીક અનુવાદના કોઈ એક ભાગના સંપૂર્ણ સહાયદાતી

સરયારિંગ ચુડામણી પૂજય ગરણાધિપતિ સ્વં આચાર્યદિવ
શ્રીમદ્ દેવેન્કસાગરસૂરીશરજુના આજુવન અંતેવાસી
સદ્ગુણાનુરાગી પૂજય આંદેવશ્રી હર્ષસાગરસૂરિજી મ.ની
ઝાનાનુમોદક પ્રેરણાથી પ્રેરિત
શ્રી અઠવાલાઈન્સ ઐન શેતાંબર મૂર્તિપૂજક સંઘ
તથા શ્રી શેઠ ફૂલચંદ કલ્યાણચંદ અવેરી ટ્રસ્ટ, સુરત.
૧૬ ભાગોના સંપૂર્ણ સહાયક થયેલ છે.

પરમપૂજય સરળ સ્વભાવી, બદ્ધિક પરિણામી, શુતાનુરાગી
સ્વં આચાર્યદિવશ્રી વિજય અદ્યકચંદસૂરીશરજુ મ.સા.ની

પુનિત પ્રેરણાથી ૧૦ ભાગો માટે
નીચેના સંઘો સહાયક થયા છે.

- | | |
|--|---------|
| (૧) શ્રી મંગલપારેખનો ખાંચો, ઐનસંઘ, અમદાવાદ | બે ભાગ. |
| (૨) શ્રી ભાવનગર ઐન શેઠમૂ.પૂ. સંઘ, ભાવનગર | બે ભાગ. |
| (૩) શ્રી આદિનાથ ઐન શેઠ મૂ.પૂ. સંઘ, નવસારી | બે ભાગ. |
| (૪) શ્રી તિરિરાજ સોસાયટી આદિનાથ ઐન સંઘ, બોટાદ | બે ભાગ. |
| (૫) શ્રી ઐન શેઠ મૂ.પૂ. તપાગણ સંઘ, બોટાદ | એક ભાગ. |
| (૬) શ્રી પાર્શ્વભક્તિધામ ઐન ધાર્મિક ટ્રસ્ટ, તણસા | એક ભાગ. |

[પરમપૂજય આચાર્યદિવ શ્રી અદ્યકચંદસૂરીશરજુની પ્રેરણાથી તેમના
સમૃદ્ધાયવતી શ્રમણીવર્યાઓ તરફથી પ્રાપ્ત સહાયની નોંધ આગળ છે.]

સુવિશાળ ગચ્છાધિપતિ આચાર્યદિવેશ શ્રીમદ્ વિજય રામચંદ્ર
સૂરીશ્વરજી મ.સા.ના સમુદાયવર્તી પૈથાવર્ય પરાયણ પંચાસ પ્રવર
શ્રી વજસેનવિજયજી મ.સા.ની પ્રેરણાથી એક ભાગ -
શ્રી હાલારતીર્થ આરાધના ધામ, વડાલિયા, સીહણા, તરફથી

આગમ સટીક અનુવાદ શ્રેણીના સર્જક મુનિશ્રી દીપરળસાગરજીની
પ્રેરણાથી આ ને દાતાઓએ મળીને એક ભાગ માટે સહાય કરી છે.

- (૧) શ્રી જૈન શેં મૂર્તિ સંધ, થાનગાટ
- (૨) શાહ હંજરીમલજી ભૂરમલજી, કન્દૂલ.

પૂર્ણ કિયારુધિવંત, પ્રાવક, આદેય નામકર્મધર સ્વરગિય
આચાર્યદિવ શ્રીમદ્વિજય ઋચકચંદ્રસૂરીશ્વરજીથી પ્રેરિત
પુન્યવર્તી શ્રમશીલવર્યાંગેની પ્રેરણાથી પ્રાપ્ત અનુદાનો

- ૧- વર્દ્ધમાન તપોનિધિ આચાર્યદિવ શ્રીમદ્વિજય ભક્તિસૂરીશ્વરજી
સમુદાયવર્તી ભિલનસાર સાધ્વીશ્રી સૌમ્યપૂર્ણાશ્રીજીની પ્રેરણાથી
ત્રણ ભાગો માટેની દ્વાય સહાય પ્રાપ્ત થઈ છે, તે આ પ્રમાણે-
 - (૧) શ્રી કારેલીબાગ, શેંપૂર્ણ જૈનસંધ, વડોદરા.
 - (૨) શ્રી કારેલીબાગ, જૈન સંધની શાવિકા બઢેનો, વડોદરા.
 - (૩) શ્રી ભગવાન નગરનો ટેકરો, જૈનસંધ, અમદાવાદ.
- ૨- સુવિશાળ પરિવારયુક્તા સાધ્વીશ્રી બાવ્યપૂર્ણાશ્રીજી મની
પ્રેરણાથી “શ્રી ક્ષેત્રપાલ ભક્તિ ટ્રસ્ટ” - નવસારી તરફથી.
- ૩- વર્દ્ધમાન તપોનિધિ પૂજા આચાર્યદિવશ્રી ભક્તિસૂરીશ્વરજી
મ૦ ના સમુદાયવર્તી પ.પૂ. સાધ્વીશ્રી દ્વાનરસાશ્રીજી તથા
સાધ્વીશ્રી પ્રકૃતિલિતાશ્રીજીની પ્રેરણાથી -
“શ્રી માંગરોળ જૈન શેં તપો સંધ, માંગરોળ - તરફથી.

૪- પરમપૂજયા જયશ્રીજી-લાવએચશ્રીજી મ૦ના પરિવારવર્તીની સાદ્વીશ્રી સત્યાનંદશ્રીજી મ.સા.ની પુનિત પ્રેરણાથી

“શ્રી ગાંધીનગર ઐન સંઘ, બેંગલોર - તરફથી.”

૫- પરમપૂજય કિયારુથીવંત આંદેવશ્રી ભક્તિસૂરીશરજી મ૦ના સમુદ્દરાયવર્તી શ્રમદીવર્ય મોક્ષનંદિતાશ્રીજી મ૦ની પ્રેરણાથી “શ્રી વલ્લભનગર ઐન શૈંમૂંપૂં સંઘ, વલ્લભનગર, ઈન્ડોર

પરમપૂજય આગભોલ્દારક, સામાચારી સંરક્ષક, બહુશ્રુત રાચાર્યદિવ રાણંદસાગરસૂરીશરજી મ.સા.ના સમુદ્દરાયવર્તી શ્રુત અનુરાગપીઠી શ્રમદીવર્યાચોની પ્રેરણાથી પ્રાપ્ત સહાયો.

(૧) પરમપૂજય નીડરવકતા સાદ્વીશ્રી ચંદ્રયશાશ્રીજી મથી પ્રેરિત

-૧- શ્રી ત્રિલોકપદ્મ ચિંતામણિધામ ઐન સંઘ, અંધેરી, મુંબઈ.

-૨- શ્રી મહાવીરનગર ઐન દહેરાસરજી ટ્રસ્ટ, નવસારી.

(૨) અપ્રતિમ વૈયાવૃત્ત્યકારિકા પ.પૂ. મલય-પ્રગુણાશ્રીજી મ૦ના શિષ્યા

સુસંવાદી પરિવારયુકતા સાદ્વીશ્રી પ્રશામશીલાશ્રીજી મ૦ના

શ્રુતાનુરાગી શિષ્યા સાંશ્રી પ્રશામરળાશ્રીજીની પ્રેરણાથી-

“શ્રી શેતાંબર ઐન તપાગાછ સંઘ,” વાંકાનેર.

(૩) પરમપૂજયા માતૃહૃદયા સાદ્વીશ્રી અમિતગુણાશ્રીજી મ.ની પ્રેરણાથી

- “શ્રી આદિનાથ ઐન શૈં સંઘ,” બોપાલ.

(૪) પરમપૂજયા વર્દ્માનતપસાધિકા, શતાવધાની સાદ્વીશ્રી અમિત-

ગુણાશ્રીજી મ.ની પ્રેરણાથી-૧૦૦ ઓળીની પૂર્ણાંહૂતિ નિમિતે

“કરચેલીયા ઐન શૈં મહાજન પેટી,” કરચેલીયા, સુરત.

- (૫) શ્રમણીવર્યા ભક્તિરસિક પૂજય મલચાશ્રીજી મંના વ્યવરદશ શિખ્યા
સાધ્વીશ્રી હિતિઙ્ગાશ્રીજી મંની પ્રેરણાથી
“શ્રી લૈન મરયન્ટ સંઘની શ્રાવિકા બહેનો, અમદાવાદ.
- (૬) પરમપૂજયા મલચા-કૈવલ્ય-ભવ્યાનંદશ્રીજી મંના સુવિનિતા ભિટ
ભાસી, તપસ્વીરતના સાધ્વીશ્રી પૂર્ણિઙ્ગાશ્રીજીની પ્રેરણાથી
“સર્વોદય પાર્શ્વનાથ ચેરિટેબલ ટ્રસ્ટ,” મુંબઈ

આગામ-સટીક અનુવાદ સહાયકો

- (૧) પ.પૂ. ભગવતીજી દેશનાદશ આંદેવશ્રી નરદેવસાગરસૂરીજી મંસાંની
પ્રેરણાથી - “શ્રી વિશાશ્રીમાળી તપગાછ ઝાંતિ,” જામનગર.
- (૨) વર્ધમાન તપોનિધિ પૂજય આંદેવ શ્રી વિજય પ્રભાકરસૂરીશ્વરજી મં
ની પ્રેરણાથી - “અભિનવ લૈન શેંમૂંપૂં સંઘ,” અમદાવાદ.
- (૩) શુતસંશોધનરસિક પૂજય આંદેવશ્રી મુનિયંડસૂરીજી મંની પ્રેરણાથી
- “શ્રી વિજયભદ્ર ચેરિટેબલ ટ્રસ્ટ,” ભીલડીયાજી.
- (૪) પ.પૂ. જયલાવણ્યશ્રીજી મંસાંના સુશિખ્યા સામ સૂર્યાભાશ્રીજી મંની
પ્રેરણાથી - “શ્રી ભગવતીનગર ઉપાશ્રયની બહેનો,” અમદાવાદ.
- (૫) પરમપૂજયા વરદાનશ્રીજી મંના શિખ્યા તપસ્વીરતના સાધ્વીશ્રી
પ્રીતિધારિશ્રીજી મંની પાવન પ્રેરણાથી.
- (૧) શ્રી પાર્શ્વભક્તિ શેંમૂંપૂં લૈનસંઘ, ડોંબીવલી.
- (૨) શ્રી રાજજી રોડ શેંમૂંપૂં તપાં લૈન સંઘ, ડોંબીવલી.
- (૬) સ્વનામધન્યા શ્રમણીવર્યાશ્રી સૌમ્યાગુણાશ્રીજી મંની પ્રેરણાથી.
“શ્રી પરમ આનંદ શેંમૂંપૂં લૈનસંઘ,” પાલડી, અમદાવાદ.

**મુનિ દીપરલંગસાગરજી કારા પ્રકારિણા સાહિત્ય-એક ગ્રલક
કુલ પ્રકાશનોનો અંક-૩૦૧**

૧-આગમસુત્તાળિ-મૂળ

૪૮-પ્રકાશનો

આ સંપુર્તમાં મૂળ આગમો છે. જેમાં ૪૫ આગમો જ્યે અલગ-અલગ પુસ્તકોમાં મુદ્રિત કરાવાયેલ છે. ચાર વૈકલ્પિક આગમો પણ તેમાં સમાવાઈ ગયેલ છે. એ રીતે ૪૫ + ૪ કુલ (૪૯) આગમોનું આ સંપુર્તમાં સંપાદન છે. તેમજ પ્રત્યેક સૂંગને અંતે પૂજ્ય સાગરાનંદસૂર્યિશ્વરજી સંપાદિત આગમો તથા તેની વૃત્તિના અંકો પણ ટાંકચા છે.

અમારા આ પ્રકાશનમાં શ્રુતસ્કર્ષ, શતક/યાદ્યાયન/વક્ષસલાર/પદ, પ્રતિપત્તિ, ઉદ્દેશક, સૂત્ર/ગાયા આદિ સ્પષ્ટતાયા જુદા નજરે પડે તેવી વિશિષ્ટ મુદ્રણકલાને પ્રયોજેલ છે. પુસ્તકો અલગ-અલગ અને નાના કદના હોવાથી વાંચન કે કંઠસ્થ કરવાની અતિ સરળતા રહે છે.

૪૫-આગમની પૂજા, પૂજન, રથયાત્રા કે શ્રી ગૌતમરવાભી પૂજનાદિ માટે અલગ-અલગ પીસ્તાળીશ પુસ્તકો હોવાથી ગોઢવણી સરળ બને છે.

આગમસદ્દકોસો, આગમનાયકોસો, આગમવિષયદર્શન, આગમકથાનુયોગના મૂળ સંદર્ભ જેવા માટે આ પ્રકાશન વસાવવું જરૂરી જ છે. જેની કિંમત છે રૂ. ૧૫૦૦/- દર્શન-પૂજન માટે આજુવન ઉપયોગી છે.

૨. આગમ-ગુજરાતી અનુવાદ

૪૯-પ્રકાશનો

આપણા મૂળ આગમો અદ્યામાગદી ભાષામાં છે. જેઓ ભાષાજ્ઞાનથી વંચિત છે, શારીરીય કારણોથી આગમના અભ્યાસથી વંચિત રહ્યા છે, આગમોની વાંચના પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી ઈત્યાદિ કારણે આગમિક પદાર્થોનું ઝાન પામી શક્યા ન હોય તેવા ભવ્યાત્માઓ શ્રી કલ્પસૂત્ર માફક સરળતાથી આગમોનું વાંચન અને બોધ પ્રાપ્ત કરી શકે, તેમજ બલભીરુ આત્માઓ પોતાનું જુવન માર્ગનુસાર બનાવી શકે તેવું પ્રકાશન.

સાત ભાગોમાં સમાવિષ્ટ ૨૮૦૦ જેટલા પૃથોમાં પીસ્તાળીશ આગમોનો અક્ષરશા: અનુવાદ ઘરાવતા આ “આગમદીપ” સંપુર્તમાં બીજા બે વૈકલ્પિક આગમોનું ગુજરાતી પણ આપેલ જ છે.

અંદરે ૬૦,૦૦૦ શ્લોક પ્રમાણ મૂળ આગમનો આ ગુજરાતી અનુવાદ રૂ. ૨૦૦૦/-ની કિંમતે ઉપલબ્ધ રીત શકે છે. પણ હાલ તેની એક પણ નકલ બચેલી નથી. એ જ અમારા આ પ્રકાશનની લોકપ્રિયતાનો પૂરાવો છે. અનેક પૂજ્યશ્રીઓ આ ગુજરાતી અનુવાદનો સ્વાધ્યાયાદિ અર્થે ઉપયોગ કરેલો છે.

૩. આગમસુત્તાણિ-સટીકં

રૂપ-પ્રકાશનો

જેઓને મૂળ આગમો વાંચ્યા પછી તેની વિસ્તૃત સમજ મેળવવી છે. તેમાં રહેલા પદાર્થોને ઊડાણથી અવગાહવા છે, તેમાં રહેલા તત્ત્વો આધારિત કથા, દેખાંત કે દ્રવ્યાનુયોગને જાણવો છે, તેવા વિશિષ્ટ જ્ઞાનપિપાસુ માટેનું અમારું આ ૧૩,૦૦૦ જેટલા પૃથ્રોમાં પથરાયેલ અને શ્રીશ ભાગપોમાં વિભાજુત એવું દણદાર પ્રકાશન છે.

આ પ્રકાશનમાં મૂળ આગમો પર પ્રાપ્ત બધી જ નિર્યુક્તિઓ, ૩૮ આગમો પરની વૃત્તિ, શેષ આગમોની સંસ્કૃત છાચા, કેટલાંક ભાષ્યો તથા ચૂંઝિંસો ઈત્યાદિ સર્વે વિવેચનોનો સમાવેશ કરાયેલ છે.

સૂત્રો અને ગાથાના સ્પષ્ટ અલગ વિભાજન, પ્રયુર પેરેગ્રાફ્સ, અદ્યાયન, ઉદ્દેશક, સૂત્ર આદિની સુસ્પષ્ટ અલગ પેજ લાઇન તેમજ અમારા મૂળ અને અનુવાદિત આગમોમાં અપાયેલા કમાંક મુજબન્ના જ સૂત્ર કમાંકન તથા વ્યવસ્થિત અનુકમણિકાને લીધે કોઈપણ પસંદિત ચોક્કસ વિષયવસ્તુ કે સમગ્ર અદ્યાયનના વાંચનમાં સરળતા રહે તે રીતે આ સંપુટનું સંપાદન અને મુદ્રણ કરાયેલું છે.

આ પ્રકાશનના અભ્યાસમૂલ્ય અને સંશોધનકોને ઉપયોગિતા તેમજ સમગ્ર વિશ્વમાં આગમ પ્રકાશનની આવી એક જ માત્ર શૃંખલા ઉપલબ્ધ હોવાને કારણે રૂ. ૧૧,૦૦૦/- મૂલ્ય હોવા છતાં તેની એક પણ નકલ સ્ટોકમાં રહેલી નથી. એ જ અમારા આ પ્રકાશનની મહત્ત્વ સાનિત કરે છે.

૪. આગમ-વિષય-દર્શન

આ એક એવું પ્રકાશન છે, જેમાં ૪૫-આગમોની વિશદ્ધપે અનુકમણિકા અપાયેલ છે, છતાં તેના પૃથ્રો છે. — ૩૮૪.

પ્રત્યેક આગમના પ્રત્યેક સૂત્ર કે ગાથાના વિષયોને એ જ આગમોના સૂત્રોના કમાંકન અનુસાર, અતીવ સુસ્પષ્ટ રૂપે અને પૃથ્રક-પૃથ્રક સ્વરૂપે અપાયેલી આ અનુકમણિકાથી તમે તમારો મનગમતો-આવશ્યક કે તમારા સંશોધન અને તેખનને અનુરૂપ વિષય સહેલાઈથી પસંદ કરી શકો છો.

જુઝાતી ભાષામાં તોચાર કરાયેલ આ અનુકમણિકાથી તમે અમારા અનુવાદિત આગમોમાં તો મૂળ વિષય જોઈ જ શકો છો. તદુપરાંત મૂળ આગમો કે આગમસ્તીક માં પણ તમારી પસંદગીનો વિષય શોધાવો આ બૃહત્ અનુકમ પરથી ખૂબ જ સરળ છે.

રૂ. ૪૦૦/-ની કિમતને લક્ષ્યમાં ન લઈ તેનું ઉપયોગિતા મૂલ્ય સમજશો.

૫. આગમસિકોસો

ઈ-પ્રકાશનો

આ શબ્દકોશ - એટલે સંદર્ભસ્થળ નિર્દેશ સહિતની “આગમ-ડીક્ષનેરી” જેમાં તમને મળે છે મૂળ આગમમાંથી તેવાયેલા ૪૬,૦૦૦ શબ્દો અને તેના ૩,૭૫,૦૦૦ જેટલા આગમ સંદર્ભો સહિત મૂળ-અર્દ્ધમાગણી શબ્દોના સંસ્કૃત અર્થ અને ગુજરાતી એક કે વધુ અર્થો.

ચાર ભાગોમાં સમાવિષ્ટ રૂપો જેટલા પાનારોનો આ પુસ્તકનો સેટ મેપલીથો કાગળ, પાકુ બાઇન્ડીંગ અને આક્રષક મુખ્યપૂર્ણ તો ધરાવે જ છે. પણ તમારે માટે તેની ઉપયોગિતા છે – અ થી હ પર્યતનો કોઈપણ શબ્દ શોધવા માટે. ત્યાં ફક્ત શબ્દનો અર્થ જ જોઈને બેસી નથી રહેવાનું. પણ પીસ્તાળીશો પીસ્તાળીશ આગમોમાં આ શબ્દ જ્યાં જ્યાં વપરાયો હોય તે-તે બધાં સ્થાનોનો નિર્દેશ પણ મળશે જ – જેના દ્વારા એક જ શબ્દ જો જુદા જુદા સંદર્ભમાં વપરાયો હોય, તો તે બિશ્ર-બિશ્ર સંદર્ભયુક્ત અર્થ કે વ્યાખ્યા પણ જાણી શકશે.

– વળી આવા સંદર્ભો જોવા માટે તમારે જુદા જુદા પ્રકાશનોના આગમોને ફેંદવાની કોઈ જરૂર નથી. તમે માગ અમારું આગમસુત્તાળિ – સંપુર્ણ સાથે રાખો. તમારે ઉપયોગી શબ્દો મૂળ આગમ કે આગમ-સ્ટીકિં માં મળી જ જવાના

૬. આગમનામકોસો

આગમ શબ્દકોશની એક પૂર્ક ડીક્ષનેરી તે આ “આગમ નામકોશ”. આ પ્રકાશન આગમસટીક માં આવતા નામો (કથાઓ)ની ડીક્ષનેરી છે. આ ડીક્ષનેરીમાં કથાના પાત્રોના નામો તો કક્ષાવારી કમમાં આપેલા જ છે. સાથે સાથે તે પાત્રો કે નામોનો સંદર્ભિત પરિચય પણ છે.

તમારે મૂળ આગમ ઉપરાંત નિર્ધિકિતા, ભાષ્ય, ચૂર્ણિ કે વૃત્તિમાં જો આ નામ કે તે નામ સાથે સંકાયેલ કથા કે દેખાંત જાણવા છે તો આમારી ડીક્ષનેરીમાં તે-તે નામને અંતે નિર્દેશ કરાયેલ આગમ સંદર્ભ જોવો. આગમ સંદર્ભ જોતાં જ તમને તે સંદર્ભવાળા આગમનું નામ, પંચાંગીનો પ્રકાર અને સૂત્રકમ મળી જશે. જેના આધારે તમે તે કથા કે દેખાંતનો સહેલાઈથી અભ્યાસ કરી શકશો.

આ નામકોશનું મહત્વ તો ત્યારે જ સમજાય જયારે એક જ નામ ધરાવતા એકથી વધારે પાત્રોનો અલગ-અલગ પરીયય કે જુદી જુદી કથાઓ તમને જોવા મળે. તે પણ ફક્ત રૂ. ૨૦૦/-ની કિંમતમાં.

સંદર્ભ મુજબ કથા જોવા માટે અમારું આગમસુત્તાળિ-સ્ટીકિં તો છે જ.

૭. આગમસૂત્ર હિન્દી અનુવાદ

જ્ઞ-પ્રકાશનો

મૂળ આગમના ૮૦,૦૦૦ જેટલાં જ્લોક પ્રમાણ સાહિત્યના મૂળ પ્રકાશન પછી જેમ તેનો ગુજરાતી અનુવાદ કર્યો, તેમ હિન્દી અનુવાદ પણ કર્યો. ફર્ક એટલો જ કે આ હિન્દી અનુવાદ બાર ભાગોમાં આશરે ૩૨૦૦ જેટલા પાનાઓમાં પથરાયેલો છે. ગુજરાતી અનુવાદ કરતા ૩૦૦થી પણ વધારે પૃષ્ઠો તેમાં ઉમેરાયા છે. જે ફક્ત કદની વૃદ્ધિ જ નથી, પણ અર્થવિસ્તાર અને પેસેગ્રાફોની પ્રયોરતા પણ ધરાવે જ છે.

હિન્દીભાષી મહાત્માઓને પણ આગમના પદાર્થકાનથી વંચિત ન રહેણું પડે તે આશાયથી તૈયાર કરાયેલ આ આગમસૂત્ર હિન્દી અનુવાદ હિન્દી ભાષાની સમૃદ્ધિ અને સાહિત્યક મૂલ્ય તો ધરાવે જ છે. તે ગુજરાતી ભાષી આગમરસિકો અને તત્ત્વજ્ઞાસુખો માટે પણ મહત્વાનું સંદર્ભશાસ્ત્ર બની રહ્યું છે.

રા. ૨૭૦૦/-નું મૂલ્ય ધરાવતા આ આગમસૂત્ર-હિન્દી અનુવાદ માં પણ કમાંકન તો મૂળ આગમ, આગમ ગુજરાતી અનુવાદ અને આગમ સટીક અનુસાર જ થયેલ છે. તેથી અભ્યાસીઓને તુલના કરવી સરળ પડે છે.

૮. આગમ કથાનુયોગ

દ-પ્રકાશનો

આગમ કાર્ય વિષયક આ રામારું નવમું પ્રકાશન છે. જેમાં “કથાનુયોગ” નામે અનુયોગની મુખ્યતા છે. આ પ્રકાશનન્યાં મૂળ આગમો, આગમો પરની નિર્યુક્તિ, ભાષા, ચૂર્ણિ, વૃત્તિ કે અવધૂરી એ તમામનો સમાવેશ કરી આ આગમ કથાનુયોગનું સંકલન અને ગુજરાતી અનુવાદ કરવામાં આવેલ છે. જે છ ભાગોમાં વિભાગુત છે ર૨૦૦ જેટલા પૃષ્ઠોમાં સમાવિષ્ટ છે અને કથાઓને દરા વિભાગમાં ગોઠવેલ છે.

આ કથાનુયોગમાં તીર્થકર, ચકવતી, વાસુદેવ, બલદેવ એ ઉત્તમપુરુષો સંબંધી કથાનક કે માહિતીનો સંગ્રહ છે, શ્રમણ વિભાગમાં ગણધરો, પ્રત્યેકબુદ્ધો, નિન્હિતો, અન્ય શ્રમણોની કથાઓ છે. તે સાથે આશરે ૧૦થી વધુ પૃષ્ઠોમાં ગોશાળાનું કથાનક તેના પૂર્વભવ, વર્તમાનભવ અને ભાવિ ભવો સહિત મૂકેલ છે. તે સિવાય શ્રમણી કથા, શ્રાવક કથા, શ્રાવિક કથા, અન્યત્તીર્થી કથા, પ્રાણી કથા, પ્રકીર્ણ કથા અને દ્રષ્ટાંતોના અલગ વિભાગો છે. પ્રત્યેક કથાને અંતે તેના આગમ સંદર્ભો પણ મૂકેલા છે, જેથી મૂળ માહિતી સ્રોત જોઈ શકાય. છદ્રા ભાગમાં અકારાદિકમે પ્રત્યેક કથાના નામોની ગોઢવણી અને તેની સાથે પૃષ્ઠાંક આપેલા છે, જેથી કોઈપણ કથા શોધવી અત્યંત સરળ બને છે.

આ “આગમ કથાનુયોગ” કેવળ કથારસિકો તથા વ્યાખ્યાતાઓ માટે અત્યંત ઉપયોગી પ્રકાશન છે. જેનું મૂલ્ય માત્ર રા. ૧,૫૦૦/- છે. તેમજ સન-૨૦૦૪માં જ પ્રકાશિત થયેલ હોવાથી હજુ સરળતાથી ઉપલબ્ધ છે.

૬. આગમ મહાપૂજનવિધિ

આ એક લઘુ પુસ્તિકા છે. જેમાં પીસ્તાળીશ આગમ મહાપૂજન ભણાવવા માટેની સરળ, સ્વાષ, શાસ્ત્રીય વિધિ છે. સાથે-સાથે પંડિત શ્રી રૂપવિજયજી કૃત ૪૫-આગમ પૂજાઓ પણ આપી દીઘેલ છે. એટપકારી પૂજાના અભિનવ દુછા પણ છે.

કોઈપણ વિધિકારકને સહેલાઈથી પૂજન કરાવતા ફાવે તે રીતે વિધિ સાથે સૂચનાઓનો નિર્દેશ છે. તેમજ આગમ મંડપની રચના, માંડલુ, આવશ્યક સામગ્રી, વિધિમાં પ્રત્યેક કાર્ય માટે જરૂરી હોવા સહાયકોની કાર્ય વહેંચાયી પણ જણાવેલ છે.

મોટા ટાઈપ, પદ્ધોની સુંદર ગોઠવણી, પ્રત્યેક પૂજન માટેનું અતિગ પેજ, દરેક પૂજનને માટેની સૂચના, તે પૂજનની સાથે જ આપાયેલી હોય તેવું આ એક માત્ર પ્રકાશન છે.

૧૦. આગમસૂત્ર સટીક અનુવાદ

૪૮-પ્રકાશનો

પ્રસ્તુત પ્રકાશનમાં આગમોના મૂળસૂત્રોનો અક્ષરશ: અનુવાદ તો છે જ. સાથે સાથે આગમોની નિર્ધૂક્તિ અને ટીકાનો પણ અનુવાદ કરેલ હોવાથી અમે “સટીક અનુવાદ” હોવું નામકરણ કરેલ છે. જેમાં ૪૫ આગમો ઉપરાંત બે પૈકલ્યિક આગમો અને કલ્ય [બારસા] સૂઅના સમાવેશથી ૪૮ પ્રકાશનો થાય છે. જેને આ સાથે અમે ૪૨-બાગોમાં પ્રકાશિત કરેલ છે.

આ સટીક અનુવાદમાં છ છે સૂત્રોનો અનુવાદ માત્ર મૂળનો જ છે, તેમાં સટીક અનુવાદ નથી. સંસ્કૃત અને ગ્રાફ્ટ ભાષાણાનથી વંચિત શુતરસિકો કે સ્વાધ્યાય પ્રેરીખોને આ અત્યારે ઉપરોગી પ્રકાશન છે, જેનું સંયુક્ત મૂલ્ય રૂ. ૧૦,૦૦૦/- છે, કે જે કિંમતાં તો કોઈ ૪૫ સટીક આગમોનો અનુવાદ પણ ન કરી આપે.

આ સટીક અનુવાદ સંપુટમાં-અંગસૂત્રો, ઉપાંગ સૂત્રો અને મૂળસૂત્રોનો સંપૂર્ણ સટીક અનુવાદ છે. પયશા સૂત્રોમાં પણ ઉપલબ્ધ ટીકાઓનો અનુવાદ કરેલો જ છે, નંદી અને અનુયોગ બંને સૂત્રોનું વર્તમાન પદ્ધતિથી સાનુવાદ વિવેચન કરેલ છે અને છેદસૂત્રો, કલ્યસૂત્ર અને કેટલાંક પયશાઓનો મૂળનો અનુવાદ છે.

— x — x —

આ હતી આગમ સંબંધી આમારા ૨૫૦ પ્રકાશનોની ઘાઢી

— x — x —

આગમ સિવાયના સાહિત્ય સર્જનની ગુંબી

(૧) વ્યાકરણ સાહિત્ય :-

૦ અભિનવ હેમ લઘુપક્કિયા ભાગ-૧ થી ૪

૧

— મહોપાદ્યાચ વિનયવિજયશુ ફૃત “લઘુપક્કિયા” પર સિદ્ધહેમ શબ્દાનુશાસન અને તેની સાથે સંબંધિત અનેક સંદર્ભગ્રંથોના ઉપયોગથી તૈયાર કરાયેલો એવો આ દળદાર ગ્રંથ છે. જે કાઉન આઠ પેજમાં તૈયાર થયેલ છે. સંસ્કૃત વ્યાકરણના અભ્યાસ માટેનું આ પ્રકાશન છે. જે ગુજરાતી ભાષાના માદ્યમથી તૈયાર થયેલ છે. તેમાં મૂળસૂત્ર, તેનો અર્થ, વૃત્તિ, વૃત્તાર્થ, અનુવૃત્તિ, વિશેષ વિવેચન જેવા સાત વિભાગો અને પ્રચૂર પરિશિષ્ટો છે.

૦ ફૃદ્ધન્તમાલા :-

૧

— આ લઘુ સર્જનમાં ૧૨૫ ધાતુઓના ૨૩ પ્રકારે થતાં ફૃદ્ધન્તોનું કોષ્ટક છે.

(૨) વ્યાખ્યાન સાહિત્ય :-

૩

૦ અભિનવ ઉપદેશ પ્રાસાદ ભાગ-૧ થી ૩.

— આ એક સ્વતંત્ર વ્યાખ્યાનમાળા છે. “મશ્વહ નિશાચાં” નામક સભ્ગાયમાં આપવતા શ્રાવકના ૩૬ કર્તવ્યો ઉપરના ૧૦૮ વ્યાખ્યાનો તેમાં ગોઠવેલા છે. પ્રત્યેક વ્યાખ્યાન માટે દશ-દશ પેજ ફાળવેલ છે. જે પ્રત્યેકમાં જ્લોક-ફૈનેટર પ્રસંગ - સંબંધિત કર્તવ્યની તાત્ત્વિક વ્યાખ્યા અને સમજ-ફૈનકથા અને કર્તવ્યને અનુરૂપ સ્તાવનાદિ પંક્તિની સુંદર ગુંથણી છે.

૦ નવપદ-શ્રીપાલ

૧

— શાશ્વતી ઓળિના વ્યાખ્યાનઙું આ પુસ્તકનું સર્જન થયું છે, જેમાં નવે પદનું અલગ-અલગ વિવેચન સાથે નવ દિવસમાં શ્રીપાલચરિત્ર પણ પુરું થાય, તે રીતે ગોઠવેલા નવ વ્યાખ્યાનોનો સમન્વય છે.

(૩) તત્ત્વાધ્યાત્મ સાહિત્ય :-

૧

૦ તત્ત્વાધ્યાત્મ પ્રબોધ ટીકા-અધ્યાય-૧

૧૦

૦ તત્ત્વાધ્યાત્મિગામ સૂત્ર અભિનવ ટીકા-અધ્યાય-૧ થી ૧૦

— આ ગ્રંથમાં તત્ત્વાધ્ય સૂત્રના દશે અધ્યાયોનું અલગ-અલગ દશ પુસ્તકમાં અતિ વિસ્તૃત વિવેચન ધરાવતું દશાંગ વિવરણ છે. જેમાં સૂત્રહેતુ, મૂળસૂત્ર, સંધિરહિત સૂત્ર, સૂત્રાર્થ, શબ્દફાન, અનુવૃત્તિ, અનેક સંદર્ભ ગ્રંથોને આધારે તૈયાર કરાયેલ અભિનવ ટીકા, સૂત્રસંદર્ભ, સૂત્રપદ, સૂત્રનિકર્ષ જેવા દશ વિભાગો છે.

પ્રત્યેક આધ્યાયને અંતે સૂત્રક્રમ, અકારાદિ ક્રમ, શ્રેતામબર-દિગ્મબર પાઠભેદ જેવા પરિશિષ્ટો તથા દશમા આધ્યાયના પુસ્તકમાં અંતે શબ્દસૂચિ, વિષયસૂચિ, સંબંધકારિકા જેવા ઉપયોગી પરિશિષ્ટો છે.

૦ તત્ત્વાર્થ સૂત્રના આગમ આધાર સ્થાનો. ૧

— આ સંશોધન કક્ષાનું એક વિશિષ્ટ પુસ્તક છે. જેમાં તત્ત્વાર્થ સૂત્રના પ્રત્યેક સૂત્રનો મૂળ આગમમાંથી ઉપલબ્ધ સંદર્ભ, સંદર્ભ પાઠ, સંદર્ભ સ્થળનો ઉલ્લેખ છે. તેમજ શ્રેતામબર-દિગ્મબર પાઠભેદની તાલિકા અને વિશ્લેષણ છે.

(૪) આરાધના સાહિત્ય :- ૩

૦ સમાધિમરણ :-

અંત સમયે અને ભાવિ ગતિ સુધારવા માટે મરણ સમયે યિતની સમાધિ જળવાય રહે તેવી આરાધના વિધિ, આરાધના સૂત્રો, આરાધના પદ્ધો, આરાધના પ્રસંગો વગેરે સાત વિભાગોમાં આ ગ્રંથ સર્જેલો છે.

૦ સાધુ અંતિમ આરાધના

૦ શ્રાવક અંતિમ આરાધના

સાધુ-સાધ્યી, શ્રાવક-શ્રાવિકારોનો અંત સમય સુધારવા માટે નિત્ય કરવાની એવી આ આરાધના છે, મૂળ પ્રાકૃત અને સંસ્કૃતમાં ગ્રંથસ્થ થયેલ આ વિધિને સરળ ગુજરાતીમાં રજૂ કરેલ છે. પંચાંગના કદની આ પુસ્તિકા સાથે રાખવી પણ સરળ છે.

(૫) વિધિ સાહિત્ય :- ૩

૦ દીક્ષા-યોગાદિ વિધિ

૦ વિધિ સંગ્રહ ભાગ-૧

૦ સાધુ-સાધ્યી કાળઘર્મ વિધિ

(૬) પૂજન સાહિત્ય :- ૧

૦ આગમ મહાપૂજન વિધિ-જેની નોંધ આગમ વિભાગમાં છે.

૦ પાર્શ્વ પદ્માવતી પૂજનવિધિ

(૭) યંત્ર સંયોજન :-

૦ ઝપ-આગમ યંત્ર

૦ વિંશતિ સ્થાનક યંત્ર

(૮) જિનભક્તિ સાહિત્ય :-

૯

- ૦ ચૈત્યવન્દન પર્વમાલા
- ૦ ચૈત્યવન્દનસંગ્રહ-તીર્થજિન વિશેષ
- ૦ ચૈત્યવન્દન ચોવિસી
- ૦ ચૈત્યવંદન માળા

— આ એક સંપાદન ગ્રંથ છે. જેમાં પર્વદિન તથા પર્વતિયિના ચૈત્યવંદનો, ચોવિસ જિનની ચોવિસી રૂપ ચૈત્યવંદનો, વિવિધ તીર્થમાં બોલી શકાય તેવા અને જિનેશ્વર પરમાત્મા વિષ્ણુ વિવિધ બોલ ચુક્તા હોવા ૩૯૮ ચૈત્યવંદનોનો વિશાળ સંગ્રહ છે.

- ૦ શાશ્વત ભક્તિ
- ૦ શત્રુજય ભક્તિ
- ૦ સિદ્ધાયલનો સાથી - સિદ્ધાયલ ભાવયાત્રા, સ્તુતિ-ચૈત્યવંદનાદિ
- ૦ વીતરાગ સ્તુતિ સંચય-૧૧૫૧ ભાવવાહી સ્તુતિનો સંચય
- ૦ ચૈત્ય પરિપાઠી

(૯) પ્રકીર્ણ સાહિત્ય :-

૧૦

- ૦ શ્રી નવકાર મંત્ર-નવ લાખ જાપ નોંધપોથી
- ૦ શ્રી ચારિત્ર પદ એક કરોડ જાપ નોંધપોથી
- ૦ અભિનવ લૈન પંચાંગ
- ૦ અભિનવ જૈન પજ્ઞાનુ
- ૦ અમદાવાદ જિનમંદિર-ઉપાશ્રય આદિ ડિરેક્ટરી
- ૦ બાર પ્રતા પુસ્તિકા તથા અન્ય નિયમો
- ૦ શ્રી જ્ઞાનપદ પૂજા
- ૦ કાયમી સંપર્ક સ્થળ
- ૦ ચોધડીયા તથા હોરા કાયમી સમયદર્શિકા

(૧૦) સૂત્ર અભ્યાસ-સાહિત્ય :-

૧૧

- ૦ લૈન એડ્યુકેશનલ સર્ટિફિકેટ કોર્સ
- ૦ પ્રતિક્રમણસૂત્ર અભિનવ વિવેચન ભાગ-૧ થી ૪

આ રીતે અમારા ૩૦૧ પ્રકાશનો થયા છે.

(૮) અંતકૃત-દરાંગ સૂત્ર

અનુવાદ તથા ટીકાનુસારી વિષેયન

૦ હવે અંતકૃત દરાંગમાં કંઈક કહીએ છીએ. અંત-ભવાંત, કૃત - જેઓએ કર્યો છે, તે અંતકૃત, તેની વકતબ્યાતા ચુક્ત દરાંગ અદ્યાયનરૂપ, ગ્રંથની પદ્ધતિ તે અંતકૃત દરાં. અહીં આઠ વર્ગો છે. તેમાં પહેલા વર્ગમાં દરાં અદ્યાયનો છે. તે શબ્દ વ્યુત્પત્તિ નિમિત્તને આશ્રીને આ “અંતકૃત દરાં” કહેલ છે, તેમાં ઉપોદ્ઘાત અર્થથી કહે છે -

❖ વર્ગ-૧-અદ્યાયન-૧ થી ૧૦ ❖
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૧ થી ૩ :-

[૧] તે કાળે, તે સમયે ચંપાનગારી, પૂર્ણભર શૈલ્ય હતું. વર્ણન, તે કાળે, તે સમયે આર્ય સુધાર્યા પદ્ધાર્ય, પર્ષણ નીકળી યાવત્ પાછી ગઈ. તે કાળે, તે સમયે આર્ય સુધાર્યના શિષ્ય, આર્ય જંબુ યાવત્ પર્યુપાસતા હતા. તેણે પૂર્ણું - જો શ્રમણ, આદિકર યાવત્ સંપાદે સાતમા અંગસૂત્ર ટ્યાસકદશાનો આ અર્થ કહ્યો છે, તો હે બગવન્ ! આઠમાં અંગસૂત્રનો શ્રમણ બગવંતે શો અર્થ કહ્યો છે ?

હે જંબુ ! શ્રમણ બગવંતે આઠમાં અંગ અંતકૃતદરાંશાના આઠ વર્ગો કહ્યા છે. ભગવન્ ! જો શ્રમણ બગવંત મહાવીરે આઠમાં અંગ અંતકૃતદરાંશાના આઠ વર્ગો કહ્યા છે, તો બંતે ! અંતકૃતદરાંશાના પહેલા વર્ગના શ્રમણ યાવત્ સંપાદે કેટલા અદ્યાયન કહ્યા છે ? હે જંબુ ! શ્રમણ બગવંતે યાવત્ આઠમાં અંગના પહેલા વર્ગના દરાં અદ્યાયનો કહ્યા છે.

[૨] તે આ - ગૌતમ, સમુద્ર, સાગર, ગંભીર, સ્ત્રીમિત, અચલ, કાંપિલ્ય, અસોભ, પ્રતેન, વિષ્ણુ [આ દરાં અદ્યાયનો છે.]

[૩] બંતે ! જો શ્રમણ યાવત્ સંપાદે અંતકૃતદરાંશા આઠમાં અંગના પહેલાં વર્ગના દરાં અદ્યાયન કહ્યા છે, તો બંતે ! શ્રમણ બગવંતે પહેલાં અદ્યાયનનો શો અર્થ કહ્યો છે ? - - નિશ્ચે હે જંબુ ! તે કાળે, તે સમયે દ્વારવતી નગરી હતી, બાર યોજન લાંબી, નવ યોજન પણોળી હતી, તે ધનપતિની મંત્રીની જનાવેલી, સુવર્ણના પ્રાકારવાળી, વિવિધ પંચરંગી મણિના કાંગરા વડે મંડિત, સુરપ્રાય, અલકાપુરી સંદેશ, પ્રમુદિત-પર્કારીડિત, પ્રત્યક્ષ દેવલોકભૂતા, પ્રાસાદીયાદિ હતી. તે દ્વારવતી નગરી બદાર ઈશાન ખૂણામાં રૈવત નામે પર્વત હતો, તે રૈવત પર્વતે નંદનવન નામે નિધાન હતું, સુરપ્રાય નો પુરાતન (જૂનું) યદ્ધાયતન હતું. તે એક વનાંદથી ઘેરાયેલ હતું, મદ્યે નિતમ અશોકવૃક્ષ હતું.

તે દ્વારવતી નગરીમાં કૃષ્ણ નામે વાસુદેવ રાજ રહેતો હતો, તે મહાનું રાજનું વર્ણન કર્યું. તે ત્યાં સમુદ્રવિજય આદિ દરાં દરાંશ, બાતદેવ આદિ પાંગ મહાવીર, પ્રધુમન આદિ સાડા પ્રાણ કરોડ કુમારો, શાંબ આદિ ૫૦,૦૦૦ દુદર્તી, મહસેન આદિ ૫૬,૦૦૦ બળવાનો, વીરસેન આદિ ૨૫,૦૦૦ વીરો, ઉગ્રસેન આદિ ૧૬,૦૦૦ રાજ, રૂક્ષિમણી આદિ ૧૬,૦૦૦ દેવીઓ, અનંગસેના આદિ અનેક હજાર ગાણિકાઓ, બીજાં પણ ધારાં ઈશ્વર યાવત્ સાર્થવાહી, દ્વારાવતીનગરી અને સમગ્ર અદ્ય ભરતદ્વારાનું આધિપત્ય કરતો યાવત્ વિચારતો હતો.

તે દ્વારવતી નગરીમાં અંધકવૃષ્ણિ રાજ હતો, તેનું મણ હિમવંત આદિ વર્ણન કર્યું. તે રાજને ઘારિણી રાણી હતી. તે ઘારિણી દેવી કોઈ દિવસે તેવી, તેવા પ્રકારની શર્યામાં સુતી હતીં ઈત્યાદિ મહાબલ કુમારની માફક વર્ણન કર્યું.

● વિષેયન-૧ થી ૩ :-

ગોયમ૦ આદિ અદ્યાયન સંગ્રહાર્થ ગાથા છે. ધણવઙ્મદીનિપ્પાયા - પૈશ્રમણ બુદ્ધિથી રચિત. અલકાપુરી-પૈશ્રમણયકણની નગરી જેવી. તેના નિવાસીને કારણે પ્રમુદિત-પ્રકીર્ણિત હતી. મહાયો. રાજ વર્ણન, પહેલા ઝાતમાં મેધકુમારના રાજયાભિપ્રેકમાં જોવું, દસ દસાર - સમુદ્રવિજય, અક્ષોભ્ય, સ્ત્રીમિત, સાગર, હિમવાન્ન, અચલ, ધરમ, પૂર્ણા, અભિયંત્ર, વસુદેવ. આ દરો પૂજાય હોવાથી દરાંશ કહ્યા. ત્યાં અંધકવૃષ્ણિ નામે યાદવ વિશેષ હતો.

મહબ્બલ - ભગવતી સૂત્રમાં મહાબલ કહ્યો, તેમ અહીં કહેવું.

● સૂત્ર-૪,૫ :-

[૪] સ્વનનદશનિ, કથના, જન્મ, બાત્યાત્વ, કલા, યોવન, પાણિગ્રહણ, કાંતા, પ્રસાદ અને ભોગ. - - - [૫] વિશેષ એ - ગૌતમ નામ રાણ્ય, આઠ શ્રેષ્ઠ રાજકન્યા સાથે એક દિવસે જ પાણિગ્રહણ થયું, આઠ-આઠ સંયામાં દાયજો આવ્યો. - - - તે કાળે, તે સમયે આદિકર અરહંત અરિષ્ણનેમિ યાવત્ વિચારે છે, ચારે પ્રકારના દેવો આવ્યા, કૃષ્ણ પણ નીકળ્યો.

ત્યારે ગૌતમકુમાર, મેધકુમારની જેમ નીકળ્યા, ધમ સાંભળ્યો. વિશેષ એ કે - માતા પિતાને પૂજીને આપની પાસે દીક્ષા લઈશ. એ રીતે મેધકુમારની જેમ અણગાર થયા યાવત્ આ નિગ્રન્ય પ્રવર્યાનને આગળ કરીને વિચારવા લાગ્યા.

ત્યારપણી તે ગૌતમ અન્ય કોઈ દિવસે અરહંત અરિષ્ણનેમિના તથારૂપ સ્થાવિરો પાસે સામાચિકાદિ અભિયાર અંગ બણ્યા. ધારાં ઉપવાસાદિથી ચાવત્ ભાવતા વિચારે છે. અરહંત અરિષ્ણનેમિ કોઈ દિવસે દ્વારાવતીના નંદનવનથી નીકળી બદાર જનપદમાં વિચારે છે ત્યારે ગૌતમ અણગાર કોઈ દિવસે ભગવંત પાસે આવ્યા. ભગવંતને પ્રાણ પણતા પ્રદક્ષિણા કરીને કણ્ણ - ભગવન્ ! આપની અનુજ્ઞા પામીને માસિકી ભિક્ષુપત્રિયા સ્વીકારીને વિચારવા ઈચ્છા છું.

એ પ્રમાણે સ્કંદકની માફક બાર ભિક્ષુપત્રિમાને સ્વર્ણાને ગુણરણ તપ તે રીતે જ સ્વર્ણાને બધું સ્કંદક માફક યાવત્ ચિંતા છે, તે રીતે જ પૂછે છે,

સ્થાવરો સાથે શરૂઆતે ચડે છે, માસિકી સંલેખનાથી બાર વર્ષનો પર્યાય પામી ચાવત સિદ્ધ થાય છે.

● વિવેચન-૪,૫ :-

સ્વાજનમાં સિંહનું દર્શન, રાજ પાસે નિવેદન, બાળકનો જન્મ, ઈત્યાદિ બધું મહાબલ માફક કહેવું. લગ્ન પછી આઠ-આઠ હિરણ્ય કોટિનું દાન કહેવું. - - ગૌતમકુમારને આવો મનોગત સંકલ્પ થયો ઈત્યાદિ બધું મેઘકુમાર માફક જાણવું, મેઘકુમાર ચરિત્રની અનુસૃતિ કરવી.

પછી સર્વ ગૌતમકથાનક ભગવતીમાં કહેલ સ્કંદક કથા મુજબ જાણવું. ભિક્ષુપતિમાં-એક માસનું પરિમાણ તે એક માસિકી, એ રીતે બે થી સાત માસિકી, સાત રાગિ-દિનવાળી ગ્રણ, અહોરાતિકી, એક રાત્રિકી. તેનું સ્વરૂપ દશાશ્રુતસર્કંધથી જાણવું. ગુણરળન સંવલસર તપમાં પહેલે માસે નિરંતર ઉપવાસ, દિવસે ઉંઠટુક આસન, સૂર્યાભિમુખ રહેવું, રાત્રે વીરાસન અને અધ્યાત્મ રહેવું. એ રીતે માસો-માસે એક ઉપવાસ વધતાં સોળમે માસે સોળ ઉપવાસ જાણવા.

● સૂઝું-૬ :-

હે જંબૂ ! ભગવંત મહાવીરે આ રીતે પહેલા વગના પહેલા અદ્યાયનનો અર્થ કહ્યો. તે રીતે બાકીના નવે કહેવા. અંધકવૃષ્ણિ પિતા, ઘારિણી માતા, સમૃદ્ધથી વિષ્ણુ પર્યન્ત નવ પુરો. આ રીતે એકગમા દશ અદ્યાયનો કહ્યા.

● વિવેચન-૬ :-

આ રીતે પૂર્વોક્ત ગાથા મુજબ નવે અદ્યાયનો કહેવા. દશ અદ્યાયન વડે પહેલા વગનો નિક્ષેપ કહેવો.

મુનિ દીપરળનસાગરે કરેલ
વગ-૧-નો ટીકા સહિતનો અનુવાદ પૂર્ણ

✽ વગ-૨-અદ્યાયન-૧ થી ૮ ✽
— x — x — x — x —

● સૂઝું-૭ થી ૮ :-

[૭] હે બગવનુ ! જો બીજા વગનો ઉંઠદોપ કહેવો. તે કાળે, તે સમ્યે દ્વારાવતી નગરીમાં અંધકવૃષ્ણિ પિતા, ઘારિણી માતા હતા.

[૮] અદ્યોભ, સાગર, સમૃદ્ધ, હિમવંત, અચલ, ઘરણ, પૂરણ, અભિયંત્ર [આ આઠ તેમના પુરો, તેના આઠ અદ્યાયન જાણવા.]

[૯] પ્રથમ વગનાં કહ્યા મુજન આહી આઠ અદ્યાયનો કહેવા. ગુણરળનાપ, ૧૬ વર્ષ પર્યાય, શરૂઆતે માસિકી સંલેખના, સિદ્ધિ.

● વિવેચન :-

બીજાનો ઉંઠદોપો-બંતે ! જો શ્રમણ ભગવંત મહાવીરે આઠમાં અંગના પહેલા વગનો આ અર્થ કહ્યો છે, તો બંતે ! બીજા વગનો શો અર્થ કહ્યો છે ? હે જંબૂ ! નિશ્ચે, તે કાળે-તે સમ્યે શ્રમણ ભગવંત મહાવીરે બીજા વગના આઠ અદ્યાયનો કહ્યા છે. આ પ્રમાણે બીજા વગનો ઉંઠદોપો કહેવો, તેમાં આઠ અદ્યાયન જણાવતી ગાથા આ પ્રમાણે છે – અદ્યોભ, સાગર ચાવત આઠમો અભિયંત્ર.

મુનિ દીપરળનસાગરે કરેલ
વગ-૨-નો ટીકા સહિતનો અનુવાદ પૂર્ણ

✽ વગ-૩ ✽
— o — o —

● સૂઝું-૧૦ [અદ્યુર] :-

જો શ્રીજાનો ઉંઠદોપો - - હે જંબૂ ! અંતકૃદશાના શ્રીજા વગના તેર અદ્યાયનો કહ્યા છે – અનીક્ષણ, અનંતસેન, અનિષ્ટ, વિદુ [રિપુ], દેવયશ, શર્મસેન, સારણ, ગજ, સુમુખ, દુર્મિષ, કૂપક, દારુક અને અનાદેશિ. બંતે ! જો શ્રમણ ભગવંત મહાવીરે અંતકૃદશાના શ્રીજા વગના તેર અદ્યાયન કહ્યા છે, તો તેના પહેલા વગને શો અર્થ કહ્યો છે ?

✽ વગ-૩, અદ્યાયન-૧-“અનીક્ષણ” ✽
— x — x — x — x —

● સૂઝું-૧૦ [અદ્યુરેથી] :-

હે જંબૂ ! તે કાળે, તે સમ્યે ભદ્રિતપુર નગર હતું. તેની ઈશાન દિશામાં શ્રીજન ઉંઘાન હતું. ભદ્રિતશ્રુ રાજ હતો. તે ભદ્રિતપુરમાં નાગ નામે આદ્ય ગાથાપતિ હતો. તે નાગ ગાથાપતિની સુલસા નામે પળી હતી, તે સુકુમાર ચાવત સુર્યા હતી. તે નાગ ગાથાપતિનો પુત્ર અને સુલસાનો આત્મજ અનીક્ષણ નામે કુમાર હતો. તે સુકુમાર ચાવત સુરૂપ અને પાંચ ઘાળી વડે પાલન કરાતો

હતો. તે આ - ક્ષીરધારી આદિ. દેટ્પ્રેટિઝ માફક કહેલું યાવતું પર્ચીયાં સુધે વૃદ્ધિ પામતો હતો.

ત્યારપછી તે અનિકયશ કુમાર સાતિરેક આઠ વર્ષનો થયો. માતાપિતાઓ કલાચાર્ય પણે મૂક્યો યાવતું બોગ સમર્થ થયો. પછી અનિકયશકુમાર બાટ્યાભાવથી મુક્તા થયેલો જાળીને માતાપિતાઓ સંદેશ યાવતું બળીશ શેષ મૂલ્યકન્યા સાથે એક દિવસે પાણિગ્રહણ કરાયું. પછી તે નાગ ગાથાપિતાઓ અનિકયશને આતું પ્રીતિદાન આપ્યું - ૩૨-હિન્દુષ્ય કોડીં મહાબલકુમારની માફક યાવતું ઉપરના પ્રાસાદમાં મૃદુંગાદિના સ્કૂટ અવાજો સાથે યાવતું વિચરે છે.

તે કાળે, તે સમયે આરંભ અરિષનેભિ યાવતું પદ્ધાયા. શ્રીવન ઉદ્ઘાનમાં યાવતું વિચરે છે. પર્દા નીકળી, ત્યારે તે અનીયશકુમાર. ગૌતમકુમાર માફક જણાયું. વિશેષ એ - સામાયિકાદિ યોદ પૂર્વો બણ્યો. ૨૦ વર્ષ પર્યાય. બાકી પૂર્વવતું. શર્મંજુય પર્વતી માસિકી સંલેખણા પૂર્વક યાવતું સિદ્ધ થયો. આ પ્રમાણે હે જંબુ ! શ્રમણ બગાવંતે અંતકુદ્ધશાના ગ્રીજા વગના પહેલા અદ્યાયનનો આ અર્થ કહ્યો છે.

● વિવેચન-૧૦ :-

ગ્રીજાનો ઉત્ક્રોપું બંટે ! જો શ્રમણ બગાવંતે અંતકુદ્ધશાના બીજા વગનો આ અર્થ કહ્યો છે. હે જંબુ ! શ્રમણ બગાવંતે મહાલીરે ગ્રીજા વગના ૧૩-અદ્યાયનો કહ્યા છે - અનીયશ આદિ. ઈત્યાદિ - x -

પાંચ ધારી-કીર, મજાન, મંડણ, કીડાપન, અંક-ધારીઓ. દેટ્પ્રેટિઝ - જેમ રાજપ્રચ્છનીયમાં વરષીલ છે, તેમ અહીં વર્ણવંદું - x - ત્યારે તે અનીયશકુમાર. ઈત્યાદિ બધું કહેલું. - x - સંદેશ. યાવતું શર્દુંથી સંદેશ ત્વચા, સંદેશ વય, સંદેશ લાવણ્ય-રૂપ - યોવન-ગુણાયુક્ત.

જહા મહબ્બલસ્સ. બગાવતીમાં કહ્યા મુજબ, આતું પણ દાન આદિ સર્વે કહેલું. ઉપરી પ્રાસાદમાં સ્કૂટ થતાં મૃદુંગમસ્તક વડે બોગાદિ બોગાવતો વિચરે છે. - - પહેલા અદ્યાયનનો આ અર્થ કહ્યો, તે નિક્ષેપ.

✽ વગ-૩, અદ્યાયન-૨ થી ૭ ✽
— x — x — x — x —

● સૂચ્ન-૧૦,૧૧ :-

[૧૦] આ પ્રમાણે અનીયશ માફક બાકીના અનંતસેનથી શરૂસેન સુધીના છ [પાંચ] અદ્યાયનો, એક ગમ જાણવો. બદીને બળીશનો દાયજો, ૨૦-વર્ષનો પર્યાય, યોદ પૂર્વનો આન્યાસ, શર્મંજુયે સિદ્ધ થયા.

[૧૧] તે કાળે, તે સમયે દ્વારવતી નગરી હતી. પ્રથમ અદ્યાયન મુજબ કહેલું. વિશેષ એ - વસુદેવ રાજ, ધારિણી રાણી, સીંહનું સ્વાન, સારણ કુમાર નામ, ૫૦ સ્પી, ૫૦નું દાન, ૧૪-પૂર્વનો આન્યાસ, ૨૦-વર્ષ પર્યાય, બાકી બધું ગૌતમ મુજબ, યાવતું શર્મંજુયે સિદ્ધ થયો.

● વિવેચન-૧૦,૧૧ :-

પાંચ અદ્યાયનનો અંતિમેશ કરે છે - અનીયશ આદિ. - x - છ એ અદ્યાયનનો એક જ પાઠ જાણવો, માત્ર નામમાં વિશેષતા છે. આ બધાંને ૩૨-૩૨ પત્નીઓ હતી. - x - આ છ એ તત્ત્વથી વસુદેવ અને દેવકીના પુત્રો હતા. - - એ રીતે સાતમાં અદ્યાયનનો ઉત્ક્રોપ કહેવો.

✽ વગ-૩-અદ્યાયન-૮-“ગાજ” ✽
— x — x — x — x —

● સૂચ્ન-૧૩ :-

આચ્યાનો ઉત્ક્રોપ. નિશે હે જંબુ ! તે કાળે, તે સમયે દ્વારવતી નગરી હતી. પ્રથમ અદ્યાયન મુજબ યાવતું આરંભ અરિષનેભિ પદ્ધાયા. તે કાળે. અરિષનેભિના શિષ્યો છ સાધુઓ સહોદર બાઈઓ હતા. તેઓ સંદેશ, સંદેશ ત્વચાવાળા, સંદેશવચ્ચવાળા હતા, કાળું કમળ-બેંસનું શીંગું, ગળીનો વણ, અલસી પુષ્પ જેવી કાંતવાળા હતા. શ્રીવત્સ અંકિત વચ્ચવાળા, કુસુમ કુંડલથી શોભતા, નલ-કુલેર સમાન હતા.

ત્યારે તે છાણે સાધુઓ, જ દિવસે મુંડ થઈ. ઘર છોડીને દીક્ષા લીધી, તે જ દિવસે અરિષનેભિ આરંભને વંન-નમસ્કાર કરીને કહેલું - બગાવતું ! આપે આપની અનુજ્ઞા પામીને જવજ્ઞુવ માટે નિરંતર છક-છક તપોકર્મસંશોધન, સંયમ અને તપથી આત્માને બાવિત કરતા રહેવા ઈચ્છાનો છીએ. - - હે દેવાનુષ્ઠિયો ! સુખ ઉપ્યે તેમ કરો, વિલંબ ન કરો. ત્યારે છાણે સાધુઓ બગાવંતની આજા પામીને જવજ્ઞુવને માટે નિરંતર છક-છક તપ કરતાં યાવતું વિચરવા લાગ્યા.

ત્યારપછી છાણે સાધુઓએ અન્ય કોઈ દિને છકના પારણે પહેલી પોરિસિએ સ્વાદ્યાય કર્યો. ગૌતમવાખી મુજબ યાવતું અમે આપની અનુજ્ઞા પામી છકના પારણે એણ સંધારક વડે દ્વારવતી નગરીમાં યાવતું બ્રમણ કરવા ઈચ્છાનો છીએ. - - યથાસુનં. - - ત્યારે છાણે સાધુઓ આરંભ અરિષનેભિની અનુજ્ઞા પામીને બગાવંતને વાંદી-નમીને, તેમની પારોણી, સંદ્યાપ્રવનથી નીકળે છે, નીકળીને એણ સંધારક વડે અત્યરિત યાવતું અટન કરે છે. તેમાં એક સંધારક દ્વારવતીના ઉચ્ચા-નીચા-મદ્યામ કુળોમાં ગૃહસમુદ્દાન મિદ્ધાયચાણી અટન કરતા વસુદેવ રાજની દેવકી રાણીના ઘરમાં પ્રવેશ્યા. ત્યારે દેવકી દેવીએ તે સાધુઓને આવતા જોઈને હર્ષિત યાવતું હુદ્દી થઈ, આસનેણી ઊંબી થઈ, પછી માતા-આઠ પગાલાં સામે જઈ, એણ વખત આદક્ષિણ-પ્રદક્ષિણા કરી, વાંદી-નમીને રસોડામાં આવી, સીંહકેસરા લાંબનો થાળ બર્યો, ભરીને તે બંને સાધુઓને પ્રતિલાભિત કરી, વાંદી-નમીને વિદાય આવી.

ત્યારપછી ગ્રીજા સંધારક દ્વારવતીમાં યાવતું [દેવકીને ત્યાં આચ્યા યાવતું] વિદાય આવી. પછી ગ્રીજા સંધારક દ્વારવતીમાં ઉચ્ચા-નીચ યાવતું પ્રતિલાભિતે [દેવકીએ] કહ્યું - હે દેવાનુષ્ઠિયો ! શું આ નવ યોજન લાંબીં પ્રત્યક્ષ દેવલોક

સ્વરૂપ, કૃષ્ણ વાસુદેવની દ્વારાવતી નગરીમાં શ્રમણ નિગ્રંથો ઉત્ત્સા-નીચ યાવત અટન કરતાં બોજન-પાન મળતા નથી ? જે તમે એક જ ઘરમાં બોજન-પાન માટે વારંવાર પ્રવેશ કરો છો ?

ત્યારે તે સાધુઓએ દેવકીને કહ્યું - હે દેવાનુષ્ઠિયા ! કૃષ્ણ વાસુદેવની આ દ્વારિકામાં યાવત - x - શ્રમણ નિગ્રંથોને યાવત બોજન-પાન મળતા નથી, એમ નથી, તેના તે જ કુલોમાં બીજુ-બીજુ વખત બોજન-પાન માટે પ્રવેશાત્મક પણ નથી. પણ અમે ભદ્રિલ્પુર નગરના નાગ ગાથાપતિના પુત્રો, સુલસાભાયાના ગાત્મજો લેવા જ સહોદર, સદેશ, યાવત નલ-કુલેર સમાન ભાઈઓ છીએ, અરંભંત આરિષ્ટનેમિ પણે ધર્મ સાંભળી, સંસારના ભગ્યથી ઉદ્ધ્રિગન થઈ, જન્મ-મરણથી કરી, યાવત દીક્ષા લીધી છે.

અમે પ્રવજ્યા લીધી તે જ દિવસે અરંભંત આરિષ્ટનેમિ પણે આવો અનિગ્રહ ગ્રહણ કર્યો કે - નંતો ! અમે આપની આઝ્ઞા પામીને નિર્ણંતર છક તપથીં યાવત મુખ ઉપજે તેમ કરો. ત્યારથી અમે અરંભંતની અનુજ્ઞા આપીને યાવજ્ઞાવ છક-છકના તપ વડે યાવત વિચારીએ છીએ.

અમે આજે છક તપના પારણે પહેલી પોરિસિએ યાવત અટન કરતા, તમારા ઘરમાં પ્રવેશ્યા. તમારે ત્યાં પહેલા આપેલ તે અમે નથી, અમે અન્ય છીએ. દેવકીને આમ કહી નંને - x - પાછા ગયા.

ત્યારે દેવકીને આવો મનોગત સંકલ્પ થયો કે નિશ્ચે મને પોલાસપુર નગરે આતિમુક્તકુમાર શ્રમણે બાલ્યવસ્થામાં કહેલ્યું કે - હે દેવાનુષ્ઠિયા ! “તું, સદેશ યાવત નલ-કુલેર જેવા આચ પુત્રોને જન્મ આપીશ. ભરતક્ષેત્રમાં બીજુ કોઈ માતાને તેવા પુત્રો નહીં જ પ્રસાદે.” તે વચન ભિંદ્યા થયું. આ પ્રત્યક્ષ દેખાય છે કે ભરતક્ષેત્રમાં બીજુ માતાએ આવા યાવત પુત્રો પ્રસબ્યા છે. તો હું જણ્ણ, અરંભંત આરિષ્ટનેમિને વાંદીને આ આવા પ્રકારના પ્રશ્નોને પૂછ્યું, આમ વિચારી, કૌટુંબિક પુરુષોને બોલાવ્યા.

મને કહ્યું - લઘુકરણ પ્રવર યાવત ઉપસ્થાપિત કરો. પછી દેવાનંદા માફક પર્યુષાસે છે. ભગવંતે દેવકીને કહ્યું - હે દેવકી ! આ જ સાધુઓએ જોઈને, આવા પ્રકારનો વિચાર આલ્યો કે - નિશ્ચે મને પોલાસપુર નગરે આતિમુક્ત શ્રમણે પૂર્વવટ કહ્યું યાવત ઘેરથી નીકળી, જણ્ણી મારી પણે આલ્યા. હે દેવકી ! આ અર્થ યોગ્ય છે ? - - હા, છે.

હે દેવાનુષ્ઠિયા ! નિશ્ચે, તે કાણો ભદ્રિલ્પુરનગરમાં નાગ નામે આદ્ય ગાથાપતિ વસે છે. તેને સુલસા નામે પણી છે, તે સુલસાને બાલ્યપણામાં નિભિતયાએ કહેલ કે - આ બાલિકા નિંદુ થશે. ત્યારથી સુલસાએ બાલ્યવથી આરંભનીને હરિષેગમેધીની ભક્તા થઈ, હરિષેગમેધીની પ્રતિયા કરાવી, રોજ નાઈ યાવત પ્રાયશ્ચિત્ત કરી, બીની સાડી પહેરીને મહાર્દ પુષ્પભૂજ કરે છે. પછી ટીંગણને પૂઢી પર નમાવી, પ્રણામ કરે છે. પછી આંદોર-નીંદાર કરે છે. પછી

તેણીના લગ્ન થયા.

ત્યારથી સુલસા ગાથાપતિનીના ભક્તિ-બહુમાન-સેવાથી હરિષેગમેધી દેવ આરાધિત થયા. ત્યારે તે હરિષેગમેધી દેવે સુલસાની અનુકંપાથી, સુલસા અને તમને બંનેને સમ સમયે અભૂતવંતી કરી, પછી તમે બંને એક સમયે જ ગળને ગ્રહણ કરી, સાથે જ ગળને વહેવા લાગી, સાથે જ પુત્રને જન્મ આપવા લાગી. ત્યારે સુલસા મરણ પામેલ પુત્રને જન્મ આપે છે, ત્યારે હરિષેગમેધી દેવ સુલસાની અનુકંપાથી, મૃત પુત્રને હસ્તતલામાં ગ્રહણ કરીને, તારી પાસે સંહચા. તે જ સમયે તમે પણ નવ મારા પૂર્ણ થતાં સુક્રમાલ પુત્રને જન્મ આપ્યો. જે તમારા પુત્ર છત્યા, તેને પણ તમારી પારોથી બે છથ્યમાં વર્ષને સુલસા પણે સંહચા. તેથી હે દેવકી ! આ તમારા પુત્રો છે, સુલસા ગાથાપતિનીના નથી.

ત્યારે દેવકી દેવી, અરંભંત આરિષ્ટનેમિ પણે આ અર્થને સાંભળીને હું તું યાવત છુદ્યા થઈ અરંભંત આરિષ્ટનેમિને વાંદી-નમી, તે જ સાધુઓએ પણે આવી, તે છાણેને વંદન-નમન કર્યા. ત્યારે તેવી આગતપૂજા, પ્રશુતલોચના, કંચુક પરિક્ષિપતા, દીર્ઘવલય બાહુ, ધારાછત કંદબપુષ્ય સમાન સમુચ્છીત રોમકૃપવાળી તેવી તે જ એ સાધુઓને અનિમેષ દેખિયો જોતી-જોતી દીર્ઘકાળ જોતી રહી. જોઈને વાંદી, નમીને અરંભંત આરિષ્ટનેમિ પણે આવી, ત્રણ વખત આદક્ષિણ-પ્રદક્ષિણા કરી, કરીને વંદન-નમન કર્યું. તે જ ધાર્મિક યાનમાં જેસી. પછી દ્વારાવતી નગરીએ આવી, તેમાં પ્રવેશી, પોતાના વેર બાળ ઉપરથાનશાળામાં આવી, આપીને યાનપ્રવરથી ઉત્તરી, ઉત્તરીને પોતાના વાસગૃહમાં, પોતાની શર્યામાં આવી, આવીને પોતાની શર્યા ઉપર બેઠી.

ત્યારથી દેવકીદેવીને આવો મનોગત સંકલ્પ થયો કે - નિશ્ચે મેં સરખા યાવત નલ-કુલેર સમાન સાત પુત્રોને પ્રસબ્યા. મેં એક પણ નંદ બાલ્યત્વને અનુભવ્ય નથી, આ કૃષ્ણ વાસુદેવ પણ જ-જ મારો મારી પણે પાદ વંદનાથી જલ્દી આવે છે, તે માતાઓ ધન્ય છે, એમ હું માનું છું કે જે માતા પોતાની કુલિથી ઉત્પત્ત થયેલ પુત્રો સ્તરનદ્યુધમાં લુંધા, મધુર વચન બોલનારા, અસ્પદ બોલતા, સ્તરનમૂળથી કદા દેશ બાગે સરકાતાં, મુગધ, કોમળ-કમળ જેવા હાથ વડે ગ્રહિને ઉત્સંગમાં બેસાડે છે, તે પુત્રો સુમધુર ઉલ્લાઘને વારંવાર આપે છે, મંજુલ વચન બોલે છે. પણ હું અધ્યન્ય, અપુન્ય, અકૃતપુણ્ય છું, આમાંથી એક પણ પુત્રોને ન પામી. એ રીતે તેવી અપહૃત મન સંકલ્પા યાવત ચિંતામન થઈ.

આ તરફ કૃષ્ણ વાસુદેવ નહાઈ યાવત વિભૂષિત થઈ, દેવકી દેવીને પાદ વંદનાથી જલ્દી આવ્યા. ત્યારે કૃષ્ણે દેવકી દેવીને જોઈને પાદ-વંદના કરી, કરીને દેવકીને પૂછ્યું, હે માતા ! બીજે વખતે તો મને જોઈને, તમે હર્ષિત યાવત થારો છો, આજ કેમ અપહૃત યાવત ચિંતામન છો ? ત્યારે દેવકીએ, કૃષ્ણને કહ્યું - મેં સદેશ યાવત સમાન સાત પુત્રોને જન્મ આપ્યો, પણ એક પણ નંદ બાલ્યત્વ અનુભવ્ય નહીં, દું પણ પુત્ર ! મને જ-જ મારો મારી પણે પાદ લાગવા જણી

આવે છે, તે માતાઓ ઘન્ય છે ઈત્યારિ, ચાવત ચિંતામગન છું. ત્યારે કૃષી, દેવકીમાતાને કહ્યું –

હે માતા ! તમે અપહત ચાવત ચિંતામગન ન થાઓ. હું તેવો યલન કરીશ, જેથી મારો સહોદર નાનો બાઈ થાય. એમ કહી દેવકીને તેવી ઈત્યારિ વાણી વડ આશાસિત કર્યા, ત્યાંથી નીકળ્યા. નીકળીને પૌષ્ટિશાળાએ આવ્યા, આવીને અભયકુમાર માફક કર્યું. વિશેષ આ - હરિષેગમેધીને ઉદ્દેશીને અછુમ તપ ગ્રહણ કરી. ચાવત અંજલિ જોડીને કહ્યું - હે દેવાનુષ્ઠિય ! હું ઈચ્છ છું કે મને સહોદર નાનો બાઈ આપો.

ત્યારે હરિષેગમેધીને કૃષી વાસુદેવ કહ્યું - હે દેવાનુષ્ઠિય ! દેવલોકથી અયેલ એક જીવ, તમારો નાનો બાઈ થશે. તે બાલ્યભાવથી મુક્ત થઈ ચાવત ગૌરેન પામી, અરંભાં અરિષનેબિ પાસે મુંડ થઈ ચાવત દીક્ષા લેશે. કૃષણને બીજુ-ગ્રીજુ વખત આમ કહ્યું, કહીને જ્યાંથી આયેલ ત્યાં પાછો ગવ્યો.

ત્યારે કૃષી પૌષ્ટિશાળાથી નીકળી, દેવકીમાતા પાસે આવીને દેવકીના પગો વંદના કરીને કહ્યું - હે માતા ! મારે સહોદર નાનો બાઈ થાઓ. એમ કહી દેવકીમાતાને તેવી ઈત્યારિ વાણીથી આશાસિત કરીં ગવ્યા.

ત્યારે ઈત્યારી દેવકી અન્ય કોઈ દિને, તેવી તેવી પ્રકારની ચાવત સીંહનું સ્વન જોઈને જગી ચાવત પાઠકાં હર્ષિત હૃદય થઈ ગબ્બને વહે છે. પછી દેવકીદેવીએ નવ માસ પછી જપાપ્યુષ, રાતા બંધુશુવક પુષ, લાદારસ, સરસ પારિજાતક, તરુણ સૂર્ય સમાન પ્રભાવાળા, સર્વનયન કાંત, સુકુમાર, ચાવત સુરૂપ, હાથીના તાતુ સમાન પુનને જન્મ આપ્યો. જન્મ મહોત્સવ મેધકુમારચરત કહેવો. ચાવત જે કારણે અમારો આ પુત્ર ગજતલુસમાન છે, તેથી અમારા આ બાળકનું નામ ગજસુકુમાલ થાઓ. ત્યારે તે બાળકના માતાપિતાએ ગજસુકુમાલ નામ કર્યું. બાકી મેધકુમારચરત જણાવું. ચાવત તે અત્યંત બોગ બોગવવને સમર્થ થયો.

તે દ્વારાવતીમાં સોમિલ નામે આદ્ય, અગ્રવેદ ચાવત સુપરિનિષ્ઠિત બ્રહ્મણ વસતો હતો. તે સોમિલને સોમશ્રી નામે સુકુમાલ બ્રહ્મણા [પત્ની] હતી. તે સોમિલની પુત્રી, સોમશ્રી બ્રહ્મણાની આત્મણ સોમા નામે પુત્રી સુકુમાલા ચાવત સુરૂપા, રૂપ ચાવત લાવણ્ય યુક્તા, ઉત્કૃષ્ટ, ઉત્કૃષ્ટ શરીરી પુત્રી હતી. તે સોમા પુત્રી અન્ય કોઈ દિને નહાઈ ચાવત વિભૂષિત થઈ, ઘણી કુલના ચાવત પરિવરીને સ્વગંભેથી નીકળી.

પછી રાજમાર્ગ આવી, રાજમાર્ગમાં સુવર્ણના દડાથી કીડા કરતી હતી. - તે કાઢો, તે સમયે અરંભાં અરિષનેબિ પદ્યાચ, પર્ષણ નીકળી. ત્યારે કૃષી વાસુદેવે, આ વૃત્તાંત જાણીને નહાઈ ચાવત વિભૂષિત થઈ, ગજસુકુમાલ કુમાર સાથે ઉત્તમ હાથીના સ્કંધે બેસી, કોરંટં છાને ઘરાવતો, શ્રોષ શેત ચામરો વડ વિંગાતો દ્વારાવતી નગરી મદ્દેથી ભગવંતના પાદ વંદનાર્થે નીકળ્યો ત્યારે સોમા

કન્યાને જોઈ, જોઈને સોમાના રૂપ, લાવણ્યથી ચાવત વિસ્મીત થઈ, કોટુંનિક પુરુષોને બોલાવ્યા.

- બોલાવીને કૃષી કહ્યું - હે દેવાનુષ્ઠિય ! જાઓ, તમે સોમિલ બ્રહ્મણ પાસે સોમાની ચાયના કરીને, તે કન્યાને લાયો. કન્યા અંતઃપુરમાં રખાવો. પછી આ કન્યા ગજસુકુમાલની પત્ની થશે. ત્યારે કોટુંનિક પુરુષોએ ચાવત તેમ કર્યું. - - પછી કૃષી વાસુદેવ દ્વારાવતી નગરીની મદ્દેથી નીકળીને સહસ્રાયવન ઉદ્ઘાનમાં ચાવત ભગવંતને પર્યાપ્તાસે છે.

ત્યારે અરિષનેબિ અરંભાંતે કૃષી વાસુદેવ, ગજસુકુમાલ અને મોટી પર્ષણને ધર્મ કહ્યો. ત્યારે ગજસુકુમાલે ભગવંત પાસે ધર્મ સાંભળીને. - - વિશેષ આ - માતાપિતાને પૂછું. ચાવત મેધકુમારની જેમ જીવીને વજને ચાવત કુલવૃષ્ટિ કર. ત્યારે કૃષી વાસુદેવ આ કથા જાણીને ગજસુકુમાલ પાસે આવીને ગજસુકુમાલને આંદિંગ છે, પણ ખોળામાં બેસાડ છે, બેસાડીને કહ્યું - તું મારા સહોદર નાનો બાઈ છે, તેથી હે દેવાનુષ્ઠિય ! હમણાં અરંભાંત પાસે મુંડ થઈ ચાવત દીક્ષા ન લે. હું તને દ્વારાવતી નગરીમાં મોટા-મોટા રાજ્યાભિપેક વડે અભિપેક કરીશ.

ત્યારે કૃષી વાસુદેવ આમ કહેતા ગજસુકુમાલ મૌન રહ્યો. ત્યારે ગજસુકુમાલે કૃષી વાસુદેવ તથા માતા-પિતાને બે-પ્રણ વખત કહ્યું - હે દેવાનુષ્ઠિય ! માનુષી કામભોગ ખેલાશ્વ ચાવત ત્યાજ્ય છે, હું ઈચ્છ છું કે - આપની અનુજ્ઞાથી અરંભાંત પાસે ચાવત દીક્ષા લને.

ત્યારે ગજસુકુમાલને કૃષીવાસુદેવ તથા માતા-પિતા જ્યારે ધણાં અનુકૂળ ચાવત સમજાવવા સમર્થ ન થયા ત્યારે ઈચ્છા વિના [અનુજ્ઞા આપત્તા] એમ કહ્યું કે - હે પુત્ર ! અમે એક દિવસને માટે પણ તારી રાજ્યશ્રીને જોવા ઈચ્છાએ છીએ. મહાબલની જેમ નિષ્કમણ કહેતું ચાવત ભગવંત ભગવંત-આઙ્ગાથી તે-તે પ્રકાર ચાવત સંયમને વિશે યલન કરે છે.

તે ગજસુકુમાલ અણગાર થયા. ઈચ્છાસિત ચાવત ગુપ્ત બ્રહ્મયારી થયા. પછી તેઓએ દીક્ષાના દિવસે જ મધ્યાહ્ન કાઢે અરિષનેબિ અરંભાંત પાસે આવ્યા, આવીને જ્રાણ વાદાંત આદિકિલા-પ્રદિકિલા કરી, વંદન-નમસ્કાર કરીને પૂછ્યું - ભગવન્ ! આપની અનુજ્ઞાથી હું મહાકાળ શમશાનમાં લોકરાંગીકી મહાપતિમા સ્વીકારીને વિચરવા ઈચ્છ છું.

હે દેવાનુષ્ઠિય ! સુખ ઉપજે તેમ કરો. ત્યારે ગજસુકુમાલ અણગાર ભગવંતની અનુજ્ઞા પામીને, તેઓને વંદન-નમન કરીને, ત્યાંથી-સહસ્રાયવન ઉદ્ઘાનથી નીકળ્યા, નીકળીને મહાકાળ શમશાનને આવ્યા. આવીને સ્થાંદિલ પર્દિલેલી, ઉચ્ચાર-પ્રસ્તુત બૂમિને પર્દિલેલી, કંઈક નમેલી કાયા વડે ચાવત બંને પગને સાથે રાખી (ઉભા) અને લોકરાંગીકી મહાપતિમા સ્વીકારીને વિચરવા લાગ્યા.

આ વખતે સોમિલ બ્રહ્મણ સમિદ્ધ લેવાને દ્વારાવતી નગરીથી બદાર પહેલાથી નીકળેલો, તે સમિદ્ધ-દર્શ-કુશ-પાનને લઈને, ત્યાંથી પાછો વળ્યા.

પછી મહાકાળ જમાનમાં થોડે દૂરથી જતા જતા, સંચાકાળ સમયે મનુષ્યનું ગમનાગમન ઘટ્યું ત્યારે ત્યાં ગજસુકુમાલ અણગારને જોયા, જોઈને વૈર ચાદ આવ્યું, આવવાથી કોઇ આદિ યુક્ત થઈને બોલ્યા – ઓ ગજસુકુમાલ ! અપાર્થિતું ચાવત લજારહિત ! મારી પુત્રી અને સોમશ્રી પતનીની આત્મજા સોમાકન્યા, અદેષ્ટદોપાતિત, બોગકાળ વર્તીણીને છોકીને, મુંડ થઈને દીક્ષા લીધી. તો મારે ગજસુકુમાલનું વેર વાળું ઉચિત છે. એમ વિચાર્ય.

એમ વિચારીને સર્વે દિશાઓમાં અવલોકન કર્યું, કરીને બીજીની માટી લીધી. લઈને ગજસુકુમાલ અણગાર પાસે આવ્યા. આવીને તેમના મર્સટકે માટીની પાળ બાંધી, બાંધીને સળગતી ચિત્તામંથી વિકસિત ખાખરાના પુષ્પ જેવા ખેરના અંગારાને એક ઠીકરામાં ભરીને ગજસુકુમાલ અણગારના માથામાં નાંખ્યા, પછી ભયથી-પ્રાસથી જલ્દીથી ત્યાંથી નીકળ્યો ચાવત જયાંથી આવેલ તે દિશામાં પાછો ગયો.

ત્યારે ગજસુકુમાલના શરીરમાં ઉજ્ઝવલ ચાવત દુઃખા વેદના ઉત્પન્ન થઈ. ત્યારે ગજસુકુમાલે સોમિલ બ્રાહ્મણ પ્રતિ મનથી પણ દ્રેપ ન કરતા, તે ઉજ્ઝવલ વેદનાને ચાવત સહન કરી. ત્યારે તે વેદનાને ચાવત સહેતા ગજસુકુમાલને શુભ પરિણામ-પ્રશસ્તાદ્યવસાય અને તદાવરક કર્મના ક્ષયથી કર્મરજને દૂર કરતા અપૂર્વકરણમાં પ્રવેશીને અનંત અનુત્તર ચાવત શ્રેષ્ઠ કેવળ જ્ઞાન-દર્શન ઉત્પન્ન થયા. ત્યારપછી તેઓ સિદ્ધ થયા ચાવત સર્વ દુઃખથી મુક્ત થયા.

ત્યારે સમીપે રહેલા દેવોએ “આ મુનિઓ સમ્યક આરાધના કરી” એમ કહી દિવ્ય સુરભિ ગંધોદકની પૂર્ણ, પંચવર્ણી પુષ્પ નિપાત, વરા ક્ષેપ, દિવ્ય ગીત-ગંધર્વ-નિનાદ કર્યા.

ત્યારપછી તે કૃષણ વાસુદેવ કાલે, પ્રભાત થતા ચાવત સ્ફૂર્ત ઊચ્ચા પછી નહાઈ ચાવત વિભૂષિત થઈ, ઉત્તમ હાથીએ આરૂપ થઈ, કોરં પુષ્પની માળાયુક્ત છાં ધારણ કરી, શેત ચામર વડે વિંગાતા, મહા બટના વિસ્તારવાળા સમૃદ્ધથી વીટળાઈને, દ્વારાવતી નગરીની મદ્યેથી અરિષ્ટનેભિ અરંભંત હતા, ત્યાં જવાને નીકળ્યા. ત્યારે દ્વારાવતી નગરીની વચ્ચોવચ્ચથી નીકળતા એક પૂરુષને જોયો, તે જીએ, જરા જર્જરિત દેછ ચાવત કલાંત, એક મોટા છંટોના ટગલામાંથી એક-એક છંટ લઈને બહારની શેરીમાંથી ધરમાં પ્રવેશતો જોયો. ત્યારે કૃષણ વાસુદેવ તેની અનુકર્ષાથી શ્રેષ્ઠ હાથીના સ્કંદે રહીને જ, એક છંટ લીધી, લઈને બહારના રચ્યાપથી ધરની અંદર પ્રવેશ્યા [છંટ મૂકી] ત્યારે કૃષણ વાસુદેવે એક છંટ ગ્રહણ કરતા અનેક પૂરુષે તે મોટા છંટના ટગલામાંથી બાહ્ય રચ્યામાગથી એક-એક છંટ ધરમાં મૂકી. [છંટનો ટગલો ધરમાં મૂક્યા]

ત્યારપછી કૃષણ વાસુદેવ દ્વારાવતીની મદ્યેથી નીકળી અરંભંત અરિષ્ટનેભિ પાસે આવ્યા. ચાવત વંદન-નમન કરી, ગજસુકુમાલ અણગારને ન જોઈને, અરિષ્ટનેભિ અરંભંત ને વાંદી-નમીને પૂછ્યું – મારા તે સહોદર નાના ભાઈ

ગજસુકુમાલ અણગાર કર્યા છે ? તેને હું વંદન-નમન કરું, ત્યારે બગવંતે કૃષણે કહ્યું – હે કૃષણ ! ગજસુકુમાલ અણગારે આત્મહિત સાધી લીધું છે. ત્યારે કૃષણે, બગવંતને પૂછ્યું – કઈ રીતે ?

ત્યારે આરિષ્ટનેભિ અરંભંત, કૃષણે કહ્યું – હે કૃષણ ! ગઈ કાલે ગજસુકુમાલે મને મદ્યાલ કાળે વાંદી-નમીને કહ્યું – ચાવત હું સ્વીકારીને વિચરવા ઈચ્છું છું. ત્યારે એક પુરુષ ગજસુકુમાલને જોઈને કોણિત થયો. ચાવત તે મુનિ સિદ્ધ થયા. એ રીતે હે કૃષણ ! ગજસુકુમાલ અણગારે આત્માર્થને સાદ્યો. ત્યારે કૃષણે, બગવંતને પૂછ્યું – બગવન્ ! તે અપાર્થિતનો પ્રાર્થિત ચાવત લજારહિત પુરુષ કોણ છે ? જેણે મારા સહોદર નાના ભાઈ ગજસુકુમાલને અકાળે જુવિતથી રહિત કર્યા ?

ત્યારે બગવંતે તેને કહ્યું – હે કૃષણ ! તું તે પુરુષ ઉપર દ્રેપ ન કર. હે કૃષણ ! નિશ્ચે તે પુરુષે ગજસુકુમાલને સહાય આપી છે. બગવન્ ! તે પુરુષે કઈ રીતે તેને સહાય કરી ? ત્યારે બગવંતે કહ્યું – હે કૃષણ ! મને પણ પડવા તું જલ્દીથી દ્વારાવતી નગરીથી નીકળતો હતો ત્યારે પુરુષને જોયો ચાવત ઈંદ્રો ધરમાં મૂકી. જે રીતે તે તે પુરુષને સહાય આપી, તે રીતે જ હે કૃષણ ! પે'લા પુરુષે ગજસુકુમાલના અનેક બવ સંચિત લાખો કર્માની ઉદ્દીરણ કરીને, ઘણાં કર્માની નિજરાયે સહાય આપી. ત્યારે કૃષણે, આરિષ્ટનેભિને કહ્યું – તે પુરુષને મારે કેમ જાણો ? ત્યારે આરિષ્ટનેભિને કૃષણને કહ્યું – દ્વારાવતી નગરીમાં પ્રવેશ કરતા તને જોઈને દરવાજે ઉભેલ જ તે આયુદ્ધય થવાથી મૃત્યુ પામશે. તેનાથી તું જાણીશ ક – આ જ તે પુરુષ છે.

ત્યારપછી કૃષણ વાસુદેવ, બગવંતને વાંદી-નમી, આભિપ્રેક્ય હસ્તિરળન પાસે આવ્યા. હાથી ઉપર બેસીને દ્વારાવતીમાં પોતાના ઘેર જવા નીકળ્યા. આ તરફ સોમિલ બ્રાહ્મણને બીજે દિવસે ચાવત સ્ફૂર્ત ઊચ્ચા પછી, આવા પ્રકારે વિચાર આવ્યો કે – નિશ્ચે કૃષણ વાસુદેવ બગવંતના પદવંનાથે નીકળ્યા છે, અરંભંતને તો આ વાત જ્ઞાત, વિદ્યાત, શ્રુત, શિષ્ય જ હશે, કૃષણ વાસુદેવને કહી જ હશે, હું જાણતો નથી કે કૃષણ વાસુદેવ મને કેવા કુ-મારથી મારશે. એમ વિચારી ભયનીતાર્થ થઈ, પોતાના ઘેરથી નીકળ્યો. દ્વારાવતી નગરીમાં પ્રવેશતા, કૃષણની સમકા અને સપ્તિદશામાં શીદ્ર આવ્યો. ત્યારે તે સોમિલ, કૃષણને આચાનક જોતાં કરી ગયો. ઉભા ઉભા જ, આયુદ્ધય થતાં મરીને ત્યાં જ પડ્યો.

ત્યારે કૃષણ વાસુદેવ સોમિલ બ્રાહ્મણને જોઈને કહ્યું – હે દેવાનુષ્ઠિયો ! આ સોમિલ બ્રાહ્મણ, અપાર્થિતનો પ્રાર્થિત અને લજારહિત છે, જેણે મારા સહોદર નાના ભાઈ ગજસુકુમાલને અકાલે જુવિતથી રહિત કર્યા, એમ કહી સોમિલને ચાંડાળો વડે કટાવ્યો, તે ભૂમિ ઉપર પાણી છંટાવ્યું, પછી પોતાના ઘેર આવીને ઘરમાં પ્રવેશ કર્યો.

હે જંબુ ! આ રીતે. આઠમાં અદ્યાયનનો આ અર્થ કહ્યો છે.

● વિવેચન-૧૩ :-

જहા પઢમે - જેમ શ્રીજા વર્ગના પહેલા અધ્યયનમાં કહું છે, તેમ અહીં પણ જણાવું, વિશેષ એ કે - વસુદેવ રાજ હતા. - x - ઉત્કોપ-ભંતે ! જો અંતકૃદ્ધશાના શ્રીજા વર્ગના સાતમા અધ્યયનનો આ અર્થ કહ્યો છે, તો આઠમાનો શો અર્થ કહ્યો છે ? - - સાંદ્રશ-સમાન, સરિતયા-સાંદ્રશત્વયા, સરિષ્યય-સાંદ્રશત્વયા, - - ગવલ-ભેસના શીંગડા, અતસી-ધાન્યવિશેષ, - - કુસુમકુંડલ - ધરુરાના પુષ્પ સમાન આકારનું કર્ણ-આભરણ, ભદ્રક-શોભન. આ બાલ્યાવસ્થાના વિશેષણ છે, અનગાર અવસ્થાશ્રિત નહીં. બીજા કહે છે - દર્ભકુસુમવત્ ભદ્ર - સુકુમાર. નટ-કૂબેર સમાન-વૈશ્રમણના પુત્ર તુલ્ય, આ લોકરૂટિ વિશેષણ છે.

જં ચેવ દિવસં - જે દિવસે મુંડ થઈ દીક્ષા લીધી, તે જ દિવસથી અભિગ્રહ કર્યો. કુલ - ઘર. ભૂજોભૂજભો - ફરી ફરી. લઘુકરણ-શીંગ ગતિવાળું શ્રેષ્ઠ ધર્મવાહન. - - જહા દેવાણંદ - જેમ બગાવતી સૂત્રામાં ટેવાનંદામાં કહું તેમ. નિંદુ - મૃત પુત્ર પ્રસવનારી. આગતપ્રશ્નના-પુત્રના સ્નેહથી સ્તનમાંથી દુધ ઝર્ણું, પ્રાલુતલોચના-આનંદાશુ વડે નેપ્રો ભીના થવા, કંચુય પરિદ્ધિખત-છર્ષની આધિકતાથી શરીર સ્થૂળ થતાં કંચૂડી તુટી જવી. દીર્ઘવલયા - હર્ષ રોમાંચ વડે સ્થૂળતા થવાથી હાથના કડાં ફૂટી ગયા. ધારાહય. મેધની જલધારાથી સીંચિત કે કંદંબપુષ્પ, તેની જેમ શરીરના રોમ વિકસ્વર થવા.

અયમબ્રત્થિએ - આવા પ્રકારનો આત્મવિપયક, ચિંતિત-સ્મરણરૂપ, પ્રાર્થિત-અભિલાષરૂપ, મનોગત-મનોવિકારરૂપ વિકલ્પ. - - ધર્માઓ. - ધનને લાયક કે પામનારી, અંબા-શ્રીઓ, પુણ્યા-પવિત્રા, કૃતપુણ્યા, કૃતાર્થ-કૃતપ્રયોજના, લક્ષણને સફળ કરનારી. - x - મનમન-અબ્યક્તત કે કંઈક સ્ખલિત બોલતાં, મુંઘક-અતિ અબ્યક્તત વિજ્ઞાનવાળા. - x - મંજુલ-મધુર, પ્રભણિત-બોલતા. અહીં મધુર ઉત્તાપ અને મધુર વચ્ચન એ પુનરુક્તિ છે, પણ દેવકીએ સંભ્રમથી કહેલ હોવાથી દોપરૂપ નથી. - x - એ રીતે હું આમાંના એક પણ બાળકને ન પામી, એમ વિચારી મનના સંકલ્પથી હણાયેલી, જ્મીન તરફ દેખિ રાખી, હથેળીમાં મુખ રાખી વિચારે છે.

ધત્તિસ્સામિ - ચલન કરીશ. કણીયસ - નાનો. જહા અભાગો - પહેલા જ્ઞાતમાં અભયકુમારે અછુમ કર્યો તેમ કૃષ્ણે કર્યો. વિશેષ એ કે અભયકુમારે મિત્ર દેવ આરાધેલ, કૃષ્ણે દરિણેગમેધી દેવની આરાધના કરી. વિઝણ - દત, આપીશ. તંસિતારિસંગંસો. શાચ્યાનું વર્ણન છે. સુમિણે પાસિત્તાણ. ચાવતું શબ્દથી-હૃદ, તુદ થઈ, સ્વાનને ગ્રહણ કરે છે, શચનીયના પાદ્યિધથી ઉતરી રાજને કહે છે, તે પુત્રજન્મના ફળને કહે છે, પાઢગ - સ્વાન પાઠકોને બોલાવે છે. તેઓ પણ તેમ કહે છે. પરિવહદ - સુખે સુખે ગંભેરે વહન કરે છે.

જાસુમિણે. - જ્યાના પુષ્પ, રાતા બંધુજીવક પુષ્પ, અમલાન સુરદુમ વિશેષણા પુષ્પ, ઉત્તો સૂર્ય તેની પ્રભા - વર્ણ સમાન. કાંત-કમનીય, અભિલાષ યોગ્ય. સૂમાત્રા-સુકુમાલ હાથ-પગવાળા.

રિઉદ્વેદ - અગ્રવૈદાદિ ચારેના સાંગોપાંગના સારક, ધારક, પારક ઈત્યાદિ કહેણું. - - જહા મેહો. પહેલા સાતમાં મેઘકુમાર માતાપિતાને કહે છે, તેમ ગજસુકુમાલ પણ કહે છે. - x - તું અમારો ઈષ્ટ પુત્ર છે, તારો વિયોગ સહેવા અમે ઈચ્છાતા નથી, તેથી ભોગો ભોગવ, અમે સ્વર્ગ જઈએ, તું પરિણતવય થઈ, કુલવંશ તંતુ કાર્ય કરી, નિરપેક્ષ થઈ દીક્ષા લેજે. - x - આઘવિત્તએ - કહેવાને.

જહા મહાબલ - ભગવતી સૂત્રમાં મહાબલના નિષ્કમમણ, રાજ્યાભિપેકાદિ કહ્યા છે, તેમ જાવ સંજમડ સુધી કહેણું. દીક્ષા પછી તેને ભગવન્ ઉપદેશ આપે છે - આ રીતે જવું - ઉભાવું - બેસવું-સુવું - ખાવું-બોલવું, આ રીતે ઉધત થઈ પ્રાણ-ભૂત-જીવ-સત્તની રક્ષામાં ચલન કરવો, આ વિષયમાં પ્રમાદ ન કરવો, ત્યારે ગજસુકુમાલ, અરિષ્ટનેમિની પાસે આવો ધાર્મિક ઉપદેશ સારી રીતે સ્વીકારે છે, ભગવંતની આદ્દા મુજબ તે રીતે ચાલે છે - ઉભે છે - બેસે છે. ઈત્યાદિ. દીક્ષાના દિવસે જ ગજસુકુમાલ મુનિએ પ્રતિમા સ્વીકારી, તે સર્વજ્ઞ અરિષ્ટનેમિના ઉપદેશથી હોવાથી અવિરુદ્ધ છે, અન્યથા પ્રતિમા અંગીકાર કરવામાં આ ન્યાય છે - પ્રથમ સંઘયણ, ધૈર્ય વડે ચુક્ત, મહાસત્તવવાળો, ભાવિતાત્મા સાચુ, ગુરુ આદ્દાથી પ્રતિમા અંગીકાર કરી શકે છે, તે સાચુ ગરણમાં રહેલ, કિંચિત ન્યૂન દશપૂર્વનો જ્ઞાની અથવા જધન્યથી નવમાં પૂર્વની શ્રીજુ વસ્તુ જેટલા શુતનો જ્ઞાતા હોવો જોઈએ.

ઇસિપબ્રાર. કંઈક નમેલ મુખવાળો, નીરી લાંબી ભૂજા, અનિમેષ નયન, શૈત પુદ્ગલે દેખિ રાખેલ. સમિધ-ધંધણ. - x - x - કાલવતિણિ-ભોગકાળે વર્તતી, - x - ઉજ્જવલ-અતિ, વિપુલ, તીવ્ર, ચંદ આદિ. - x - અપૂર્વકરણ-આદમું ગુણઠાણું. - - અનંત, અનુત્તર, નિવ્યાધાત આદિ. - x - x - x - બેદ-આયુ:ક્ષયથી - x - x - શિષ્ટ-કૃષણ વાસુદેવને જણાવેલ.

✽ વર્ગ-૩, અધ્યયન-૬ થી ૧૩ ✽
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૧૪ :-

ઉત્કોપ. જંબુ ! તે કાળો દ્વારાવતીમાં પહેલા મુજબ વિચરે છે. ત્યા બલદેવ રાજ હતો, ધારિણી રાણી હતી. સીંદું ત્વાનું ગૌતમ કુમારવત જણાવું માત્ર સુમુખકુમાર નામ, ૫૦ કન્યા, ૫૦ દાન, ૧૪-પૂર્વ અન્યાસ, ૨૦ વર્ષ પર્યાય, બાકી પૂર્વવત. શર્યુંજ્યે સિદ્ધ થયા. આ પ્રમાણે દુર્ભુખ અને કૂપદારક પણ જાણવા. આ ગ્રણે બલદેવ અને ધારિણીના પુત્રો હતા. દર્દુક પણ એમજ છે, તે વસુદેવ-ધારિણીનો પુત્ર છે. એ રીતે અનાદ્યાદિ, તે વસુદેવ, ધારિણીનો પુત્ર જ છે. પાંચેનો આધિકાર એક સરળો જ છે.

મુનિ દીપરળનસાગરે કરેલ વર્ગ-૩ના
અધ્યયન-૧ થી ૧૩નો ટીકા સહિતનો અનુવાદ પૂર્ણ

❖ વાર્તા-૪-અધ્યાયન-૧ થી ૧૦ ❖
 — x — x — x — x —

● સૂઝુ-૧૫ :-

નંતે ! જો શ્રમણ યાવતું સંપાદિત ભગવંતે ગ્રીજા વગનો આ અર્થ કહ્યો, તો ચોથા વગનો શો અર્થ કહ્યો છે ? હે જંબૂ ! શ્રમણ યાવતું સંપાદિત ભગવંતે ચોથા વગનતા દશ અધ્યાયનો કહ્યા છે. તે આ છે -

● સૂઝુ-૧૬ :-

જાલિ, મયાલિ, ઉવયાલિ, પુરુષસેન, વારિપેણ, પ્રધુન, શાંબ, અનિરુદ્ધ, સત્યનેમિ અને દેટનેમિ [આ દશ “કુમાર”ના દશ અધ્યાયનો છે.]

● સૂઝુ-૧૭ :-

નંતે ! શ્રમણ ભગવંતે ચોથા વગના દશ અધ્યાયનો કહ્યા છે, તો પહેલા અધ્યાયનો શો અર્થ કહ્યો છે ? જંબૂ ! તે કાળો કારવતી નગરી હતી. પથમાં કહ્યા મુજબ, તેમાં કૃષણ વાસુદેવ યાવતું રહેલા હતા. તે કારવતીમાં વસુદેવ રાજ, ઘારિયી રાણી હતા. ગૌતમકુમાર જેવો જાલિકુમાર નામે પુરુષ હતો, પ્રધુન પરદાયો, પુન્જ દાન આયું, બાર અંગનો અભ્યાસ, પ્રદીપનો પર્યાય, બાકી બધું ગૌતમકુમારવતું યાવતું થાર્યુંન્યે સિદ્ધિ.

આ પ્રમાણે મયાલિ, ઉવયાલિ, પુરુષસેન, વારિપેણને જાણવા. એ રીતે પ્રધુન પણ છે, માત્ર તેના પિતા કૃષણ, માતા રુક્મિણી છે. એ રીતે શાંબ છે, માત્ર માતા જંબુવતી છે, એ રીતે અનિરુદ્ધ છે. માત્ર પિતા પ્રધુન અને માતા વૈદમ્ભી છે. એ રીતે સત્યનેમિ અને દેટનેમિ પણ જાણવા. પરંતુ તેના પિતા સમૃદ્ધ વિજય, માતા શિવા છે.

આ બધાં અધ્યાયનો એક ગમવાળા છે. ચોથાનો નિદેપો.

● વિવેચન-૧૫ થી ૧૭ :-

ચોથા વગના ઉક્ત દશ અધ્યાયન છે, [વિશેષ વૃત્તિ નથી.]

મુનિ દીપરળનસાગરે કરેલ
વાર્તા-૪-નો ટીકાસહિતનો અનુવાદ પૂર્ણ

❖ વાર્તા-૫ ફસ્ક
— o — o —

● સૂઝુ-૧૮,૧૯ :-

[૧૮] નંતે ! જો શ્રમણ યાવતું સિદ્ધિપાદિત ભગવંતે ચોથા વગનો આ અર્થ કહ્યો છે, તો પાંચમાં વગનો શો અર્થ કહ્યો છે ? હે જંબૂ ! શ્રમણ યાવતું સિદ્ધિ પ્રાપ્તે પાંચમાં વગના દશ અધ્યાયનો કહ્યા છે. તે આ - -

[૧૯] - - પત્રાવતી, ગૌરી, ગાંધારી, લક્ષ્મણા, સુશીલા, જંબુવતી, સત્યભામા, રુક્મિણી, મૂલશ્રી અને મૂલદત્તા.

❖ વાર્તા-૧, અધ્યાયન-૧-“પત્રાવતી” ❖
 — x — x — x — x —

● સૂઝુ-૨૦ :-

નંતે ! જો પાંચમાં વગના દશ અધ્યાયનો કહ્યા છે, તો નંતે ! પહેલા અધ્યાયનનો શો અર્થ છે ? હે જંબૂ ! તે કાળો, તે સમયે કારવતી નગરી હતી, પહેલા અધ્યાયનવતું યાવતું કૃષણવાસુદેવ યાવતું વિચરતા હતા. ત્યારે કૃષણની પત્રાવતી રાણી હતી. તે કાળો આરિષનેમિ અરણેંત પદ્ધાર્ય યાવતું વિચરતે છે. કૃષણ નીકળ્યા યાવતું પર્યપાસે છે.

ત્યારે પત્રાવતી રાણી, આ કૃતાંત જાણીને હંસિત થઈ, દેવકી માફક યાવતું પર્યપાસે છે. ત્યારે આરિષનેમિઓ કૃષણ વાસુદેવ, પત્રાવતી રાણી આઈને ઘર્મકચ્છા કહી, પર્ષદા પાછી ગઈ. ત્યારે કૃષણો, ભગવંતને વાંદી-નમીને ઓએ પૂછ્યું - ભગવન્ ! આ કારવતી નગરી નવયોજન વિસ્તારવાળી યાવતું દેવલોક સમાન છે, તેનો વિનાસ કૃષણ નિમિત્તે થશે ?

કૃષણને સંબોધીને આરિષનેમિઓ કૃષણવાસુદેવને કહ્યું - હે કૃષણ ! નવયોજન યાવતું દેવલોકરૂપ આ કારવતી સુરા-અર્જિન-દ્વિપાયનના નિમિત્તે નાશ થશે. આરિષનેમિ અરણેંત પાસે કૃષણ વાસુદેવ આમ સાંભળી, અવધારીને આમ વિચાર્ય કે - - તે જાલિ, મયાલિ, પુરુષસેન, વારિપેણ, પ્રધુન, શાંબ, અનિરુદ્ધ, દેટનેમિ, સત્યનેમિ આઈ કુમારો ધન્ય છે, જેમણે હિરણ્યાને ત્યજુને યાવતું પરિભાગ કરીને આરિષનેમિ પાસે મુંડ થઈ યાવતું પ્રવાણ્યા લીધી. હું અધન્ય, અકૃત્પુન્ય, રાજ્ય યાવતું અંતઃપુરમાં અને માનુષી કામબોગોમાં મૂર્ખિતાદિ છું, ભગવંત પાસે દીક્ષા લેવામાં સમર્થ નથી.

કૃષણને સંબોધીને આરિષનેમિઓ, કૃષણને કહ્યું - નિશ્ચે હે કૃષણ ! તને આ વિચાર થયો કે - ધન્ય છે તે યાવતું દીક્ષા લીધી છે, તો નિશ્ચે હે કૃષણ ! આ અર્થ સત્ય છે ? - - છા, છે. હે કૃષણ ! એઠું થયું નથી - થતું નથી - થશે પણ નહીં કે વાસુદેવો હિરણ્યાદિ ત્યજુને યાવતું દીક્ષા લે છે. - - ભગવન્ ! એએ કેમ કરો છો ? યાવતું દીક્ષા ન લે.

કૃષણને સંબોધીને આરિષનેમિ અરણેંત કહ્યું - હે કૃષણ ! બધાં જ વાસુદેવો પૂર્વને નિયાણું કરેલ હોય છે. તેથી આમ કહ્યું - કે યાવતું દીક્ષા ન લે. ત્યારે કૃષણવાસુદેવ, ભગવંતને કહ્યું - હું અહીંથી મરીને કર્યાં જઈશ ? ત્યારે ભગવંતે કહ્યું - હે કૃષણ ! નિશ્ચે કારવતીનગરી, દ્વૈપાયનદેવના કોપથી બળી જશે, ત્યારે માતા, પિતા, સ્વજન રહિત થયેલ તમે રામ બળદેવની સાથે દક્ષિણા સમુદ્રી કિનારે રહેલ પાંડુ મથુરા નગરી તરફ યુધ્યિષ્ઠિર આઈ પાંડુ રાજના પુત્રો, પાંચે પાંડવોની પાસે જવા નીકળશો. માર્ગમાં કૌશાંબીના અરણ્યમાં

શ્રેષ્ઠ ન્યાગ્રોધ વૃક્ષની નીચે પૃથ્વીશિલાપણુકે પીળા વરસી આચારિત શરીરે સુતા હશે, ત્યારે જરાકુમારે ઘનુષમાંથી છોડેલા તીક્ષણ બાણ વડ ડાના પગમાં વિદ્યાઈને કાળમાસે કાળ કરી ઉજ્જવલ મેનાવાળી વાતકપ્રભા નામે ગ્રીજુ નરક પૃથ્વીમાં મૈરિયિકણે ઉત્પણ થશે.

ત્યારે કૃષ્ણ વાસુદેવ, અરિષ્ટનેમિ અરહંતના આ અર્થને સાંભળી, અવધારીને અપેક્ષા ચાવત વિચારે છે. ત્યારે ભગવંતે કૃષ્ણને કહું - હે દેવાનુષ્ઠિય ! તું અપેક્ષા ચાવત ચિંતામણ ન થા. તું નિશ્ચે ગ્રીજુ પૃથ્વીથી નીકળી અનંતર ઉદ્ઘર્ણીને આ જંબૂદીપના ભરતકોએમાં આગામી ઉત્તરપણીમાં મુંડ દેશમાં શતક્ષાર નગરમાં બારમાં “આમુ” નામે તીર્થકર થશે. ત્યાં તમે ઘણાં વર્ષો કેવલિપણી પાળી સિદ્ધ થશો.

ત્યારે કૃષ્ણ વાસુદેવ, અરિષ્ટનેમિની પાસે આ અર્થ સાંભળી, અવધારી, હષ-તુષ થઈ, આસ્કોટન કર્યું, કુદકો માર્યો, અણ પગલાંદુપ ન્યાસ કર્યો, સીંહનાદ કર્યો. કરીને ભગવંતને વંદન-નમન કર્યું, કરીને તે જ આભિપ્રેક્ય હસ્તિ ઉપર બેસીને દ્વારવતી નગરીમાં પોતાને દેર આવ્યો. અભિપ્રેક હસ્તિરણથી ઉત્તર્યો, બાહ્ય ઉપસ્થાન શાળામાં પોતાના સીંહાસન પાસે આવ્યો, આવીને સીંહાસન ઉપર પૂર્વામિમુખ થઈ બેઠો, બેસીને કૌટુંબિક પુરુષોને બોલાવીને આ પ્રમાણે કહું -

હે દેવાનુષ્ઠિય ! તમે જારો અને દ્વારવતીનગરીના શૃંગારકાદિઓ ચાવત ઉદ્ઘોષણા કરતા આમ કહો કે - હે દેવાનુષ્ઠિય ! નવયોજન લાંબી ચાવત દેવલોકભૂત આ દ્વારવતી નગરી સૂરા-અભિન-દ્વૈપાયન નિભિતે વિનાશ પામવાની છે. તો દ્વારવતીના જે કોઈ રાજા, યુવરાજ, ઈશ્વર, તલવર, માર્ડનિક, કૌટુંબિક, ઘન્ય, શ્રેષ્ઠી, રાણી, કુમાર કે કુમારી અરિષ્ટનેમિની પાસે મુંડ થઈ ચાવત દીક્ષા લેવા ઈચ્છે, તેને વાસુદેવ કૃષ્ણ રજા આપ્યો. પાછળ રહેલા પીડા પામતાને પૂર્વે હોય તેવી આજુબિકા આપાશે પણ હરી નલીં લેવાય, મળ અદ્ભુત-સત્કરણના સમૃદ્ધાય વડ દીક્ષા મહોત્સવ કરશે, એવી ઉદ્ઘોષણા બે-અણ વન્તા કરશો. પણી મારી આ આઙ્ગા પાણી સોંપો. કૌટુંબિક પુરુષોએ ચાવત આઙ્ગા સોંપી.

ત્યારે તે પ્રાવતી દેવી, અરિષ્ટનેમિ અરહંત પાસે ધર્મ સાંભળી, સમજુ, હષ-તુષ ચાવત હૃદયી થઈ બગવંતને વાંદી-નમીને કહે છે - ભગવન્ ! નિગ્રન્ય પ્રવત્યનની હું શ્રદ્ધા કરું છું. ચાવત આપણે કહો છો. તિશેષ એ કે - કૃષ્ણ વાસુદેવની રજા લણ. પછી હું આપણી પાસે મુંડ થઈ ચાવત દીક્ષા લઈશ. - - ચથા સુણં. - -

પછી પ્રાવતી દેવી ધાર્મિક ચાનપવરમાં બેઠો, બેસીને દ્વારવતી નગરીએ આવી, આવીને ધાર્મિક ચાનથી ઉત્તરી, ઉત્તરીને કૃષ્ણ વાસુદેવ પાસે આવી, બે હાથ જોડીને કહું - હે દેવાનુષ્ઠિય ! આપણી અનુજ્ઞા પામીને હું અરિષ્ટનેમિ અરહંત પાસે ચાવત દીક્ષા લેવાને ઈચ્છુ છું. - - ચથા સુણં - - પછી કૃષ્ણે

કૌટુંબિકને બોલાવીને કહું - જરૂરી પ્રાવતીદેવી માટે મહાર્ય નિકમણાભિપ્રેક તૈયાર કરો. કરીને મારી આઙ્ગા પાણી સોંપો. તેઓએ ચાવત આઙ્ગા પાણી સોંપી.

ત્યારે કૃષ્ણ વાસુદેવે પ્રાવતી દેવીને પાટે સ્થાપી, ૧૦૮ સુવર્ણ કળશ ચાવત મહાનિષ્ઠમણાભિપ્રેકથી અભિપ્રેક કર્યો. કરીને સર્વાંલંકારથી વિભૂષિત કરી, પછી સહસ્રપૂરુષ વાહિની શિનિકા રચાવીને, તેણીને બેસાડીને દ્વારવતીનગરીના મદ્દેથી નીકળ્યા, જૈવતક પર્વતે સહસ્રાષ્ટ્રવન ઉધ્યાનમાં આવ્યા. શિનિકા સ્થાપી, પ્રાવતીને શિનિકામાંથી ઉત્તરી, પછી અરિષ્ટનેમિ અરહંત પાસે આવ્યા. આવીને જણ ચાવત પ્રદક્ષિણા કરી, વાંદી-નમીને કહું -

ભગવન ! આ મારી અગ્રમહિષી પ્રાવતી રાણી, ઈષ્ટા કાંતા પિચા મનોકા મણામા અભિરામા ચાવત દર્શનનું કહેવું શું ? હે દેવાનુષ્ઠિય ! આપને શિષ્યા મિદ્ધા આપું છું, આપ સ્વીકાર કરો. - - ચથા સુણં - - ત્યારે પ્રાવતી ઈષાન ખૂલામાં જઈ, ચથાં જ આભરણ અલંકાર ઉત્તાચા, ચથાં જ પંચમુદ્રિક લોચ કર્યો. કરીને અરિષ્ટનેમિ અરહંત પાસે આવી, વંદન-નમન કરીને કહું - આ લોક આદિપત છે ચાવત ધર્મ કહો. ત્યારે ભગવંતે પ્રાવતીદેવીને ચથાં જ પ્રવજ્યા આપી, મુંડ કરીને ચક્ષિણી આચારે શિષ્યા રૂપે સોંપી, પછી ચક્ષિણી આચારે પ્રાવતીને ચથાં દીક્ષા આપી ચાવત ચલન કરવો. ત્યારપછી પ્રાવતી ચાવત સંયમ વિશે ચલન કરે છે.

પછી તે પ્રાવતી આર્યા થઈ, ઈચ્છાસમિતા ચાવત ગુપ્ત બ્રહ્મારિણી થઈ. પ્રાવતી આર્યા, ચક્ષિણી આર્યા પાસે સામાયિક આપિ હું-અંગ્રો બદ્ધા. ઘણાં ઉપવાસ, છઙ્ક વિવિધ તપ. ભાવિત કરતા વિચરે છે. પછી પ્રાવતી આર્યા, પ્રતિપૂર્ણ વીસ વર્ષ શ્રામણ્ય પચાર્ય પાણીને માસિકી સંલેખનાથી આત્માને ગોપિત કરીને સાઈઠ બકતોને અનશન વડે છેદીને, જે હેતુથી નગનભાવ ઘારણ કરેલ, તે અર્થને આરાધી, છેલ્લા થાસે સિદ્ધ થયા.

● વિવેચન-૨૦ :-

પાંચમાં દશ અદ્યાચનો છે, તેમાં પહેલામાં :- સુરગિદીવાયણમૂલાએ - મધ્ય, કુમારોને ઉન્મત્તતાનું કારણ, અભિનુમાર દેવ, દ્વૈપાયન-દારુ પીણે ઉન્મત્ત કુમારો વડે પીડિત, નિયાણું કરેલો બાલ તપસ્વી. તે વિનાશના મૂળ કારણો છે.

પુટવી-પૃથ્વીશિલાપણુક, પીયવત્થ-પીળા વરસી આચારિત શરીર. તિવડ - નિપદી-મલ્લની જેમ રંગભૂમિમાં શ્રદ્ધા પગલાં વિન્યાસ વિશેષ કરે છે. યુવરાજ-રાજ્યાને યોગ્ય, ઈશ્વર-અમાત્યાદિ, તલવર-રાજવલ્લભ, માર્ડનિક-મંડંબ નામે સંનિવેશ વિશેષનો સ્વામી, કૌટુંબિક-બે, શ્રદ્ધા આપિ કુટુંબનો નેતા. - x -

પછ્યાઝ - દીક્ષા લેનારે પાછળ મૂકેલ કુટુંબકના નિવાચ માટે પીડાયુક્ત માનસવાળાને પૂર્વે પ્રરિપિત આજુબિકા પૂર્વવત્ત દેવી. પણ પ્રવજ્યિતની પાછળ રહેલા કુટુંબી પાસેથી તેનું હરણ ન કરવું.. કિમંગ પુણો. ઉદ્દંબર પુષ્પ માફક સાંભળવું પણ દુર્ભિંદ છે, તો જોવાની તો વાત જ શું ? - - આલિન્નેણં. ભગવન્ ! આ લોક આદીપત

છે, પ્રદીપાત છે, જરા-મરણથી આદીપત-પ્રદીપાત છે, તેથી હું ઈચ્છું છું કે આપ સ્વયં દીક્ષા આપો, આચાર-ગોચરાદિની શિક્ષા, ધર્મને કહો - x -

ઈચાસભિતિં ભાષાસભિતિ આદિ લેવા. મણગુત્તા. વરણ ગૃહ્ણા, ગૃહ્ણા બ્રહ્મચારિણી આદિ. - x - x - જસ્સટ્રાએ. યાવત् શબ્દથી નગનભાવ, મુંડભાવ, કેશલોચ, બ્રહ્મચર્યવાસ, અરણાનક, આછાક, અનુપાનંઃ, ભૂમિશાયા, ફલકશાયા, પરગૃહ પ્રવેશ, પ્રાપ્ત-અપ્રાપ્ત માન-અપમાનમાં સમપણું, બીજા દ્વારા થતી દીલણા, નિંદણા, બિંસણા આદિ, પરીષહોપસગાર્દિને સહેવા.

✿ વગ્નિ-૫-અધ્યયન-૨ થી ૮ ✿
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૨૧ :-

તે કાળે, તે સમયે દ્વારવતીનગરી, શૈવતક ઉદ્ઘાન, નંદનવન ઉદ્ઘાન હતું. દ્વારવતીમાં કૃષણ વાસુદેવ રાજા, તેને ગૌરી રાણી, અરિષનોમિં પદ્ધાર્ય, કૃષણ નીકળ્યા, પદ્માવતી માફક ગૌરી પણ નીકળી, ધર્મકથા કહી, પર્વતા પણ ગઈ, કૃષણ પણ ગયો. ત્યારે પદ્માવતી માફક ગૌરીએ પણ દીક્ષા લીધી યાવત્ સિંધુપદ પામણ્યા. એ પ્રમાણે ગાંધારી, લક્ષ્મીણા, સુશીલા, જંબવતી, સત્યભામા, કુર્કિમણીને જણાવા... આઠ અધ્યયનો પદ્માવતી સમાન જણાવા.

● વિષેયન-૨૧ :-

આઠની વક્તવ્યાતા પદ્માવતી સમાન છે, આઠ અધ્યયન વાસુદેવની રાણીના છે, હવેના બે વાસુદેવની પુગ્રવધૂના છે.

✿ વગ્નિ-૫, અધ્યયન-૬,૧૦ ✿
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૨૨ :-

તે કાળે, તે સમયે દ્વારવતીનગરી, શૈવતક પર્વત, નંદનવન ઉદ્ઘાન, કૃષણ રાજ હતો. તે નગરીમાં કૃષણ વાસુદેવના પુત્ર, જંબવતી રાણીના આત્મજ શાંભ નામે કુમાર હતા. તે શાંભકુમારને મૂલશ્રી પતની હતી. અરિષનોમિં આરહંત પદ્ધાર્ય, કૃષણ નીકળ્યા, મૂલશ્રી નીકળી, પદ્માવતી માફક દીક્ષા લીધી. - x - યાવત્ સિંધુ પદ પામી. આ પ્રમાણે મૂલદાદા પણ જાણાવી.

● વિષેયન-૨૨ :-

પાંચમાં વગ્નિનો નિક્ષેપો કહેવો.

મુનિ દીપરણસાગરે કરેલ
વગ્નિ-૫-નો ટીકા સહિતનો અનુવાદ પૂર્ણ

ક્રિકેટ વગ્નિ-૬
— o — o —

● સૂત્ર-૨૩ થી ૨૫ :-

[૨૩] છટાનો ઉત્કોપો સોળ અદ્યયનો કહેવા, તે આ - [૨૪] મંકાતી, કિંકમ, મુદ્ગરપાણિ, કાશપણ, ક્ષોમક, ધૂતિઘર, કેલાસ, હરિયંદન... [૨૫] વારત, સુદેશન, પૂર્ણિબદ્ર, સુમનભદ્ર, સુપતિષ્ઠ, મેઘ, અતિમુક્તા અને અલક્ષ. આ સોળ અદ્યયનો છે.

● વિષેયન-૨૩ થી ૨૫ :-

છટાનો ઉત્કોપ અને બે જ્લોક વડે આઠ-આઠ નામો કહ્યા.

✿ વગ્નિ-૬, અધ્યયન-૧,૨ ✿
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૨૬ :-

નંતે ! જો સોળ અદ્યયન કહ્યા છે, તો પહેલા અદ્યયનનો શો ગાર્ય કહ્યો છે ? નિશ્ચે હે જંબુ ! તે કાળે, તે સમયે રાજગૃહનગર, ગુણશીલ ચૈત્ય, શ્રેણિક રાજા, મંકાતી નામે ગાયાપતિ વસતો હતો, તે આદ્ય યાવત્ પરિભૂત હતો. તે કાળે, તે સમયે આદિકર શ્રમણ ભગવંત મહાવીર ગુણશીલ ચૈત્યે યાવત્ વિચરતા હતા. પર્વતા નીકળી. ત્યારે તે મંકાતી ગાયાપતિઓ આ વૃત્તાંત પાપ થતીં, ભગવતી સૂત્રોકત ગંગાદા માફક કહેતું, તેની જેમણ મંકાતીએ મોટા પુત્રને કુટુંબમાં સ્થાપી, સંસ્કૃતુષ-વાહિની સિનિકામાં નીકળ્યો યાવત્ ચર્યાસભિતા. આદિ અણગાર થયા.

ત્યારપછી મંકાતી આણગાર, શ્રમણ ભગવંત મહાવીરના તથારૂપ સ્થાવરો પારો સામાયિક આદિ અભિયાર અંગ્રો બણ્યા. બાકી બંધુ સ્કંદક માફક જાણતું. ગુણરણ તપ કર્યો. સોળ વર્ષનો પર્યાય હતો. તે રીતે જ સિપુલ પર્વતે સિંધુ થયા. - - કિંકમ પણ યાવત્ સિપુલ પર્વતે સિંધુ થયા.

✿ વગ્નિ-૬-અધ્યયન-૩ ✿
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૨૭ :-

તે કાળે, તે સમયે રાજગૃહનગર, ગુણશીલ ચૈત્ય, શ્રેણિક રાજા, ચેલ્લાણી હતી. રાજગૃહમાં અજુન માલાકાર રહેતો હતો, આદ્ય યાવત્ અપરિભૂત હતો. તે અજુન માલાકારને બંધુમતી નામે સુકુમારો પતની હતી. તે અજુનને રાજગૃહ બણા એક મોટું પુષ્પ-ઉદ્ઘાન હતું. તે કૃષણ યાવત્ મેઘ સમૂહવત હતું. પંચવારી પુષ્પથી કુસુમિત, પ્રાસાદીયાદિ હતું. તે પુષ્પ ઉદ્ઘાનથી થોડે દૂર, તે અજુનના બાપ, દાદા, પરદાદાના પર્યાયથી આવેલ અનેક કુલ પુરુષની પરંપરાથી આવેલ મુદ્ગરપાણિયકાનું યદ્યાયતન હતું, તે જૂનું, દિવ્ય, જેના લાયમાં એક મોટો છાજ પતનો લોછમય મુદ્ગર લઈને રહેત હતી. - - તે અજુન માલાકાર

બાલ્યાવકસ્થાથી તેનો ભક્ત હતો.

તે હંમેશાં વાંસની છાબડી લઈને રાજગૃહથી નીકળતો અને પુષ્પ ઉદ્ઘાનમાં આવીને પુષ્પો ચુંટતો હતો. ચુંટીને અગ્ર અને શ્રેષ્ઠ પુષ્પોને લેતો. પછી મુદ્ગરપાણિના વદ્ધાયતને આવીને તેની મહાર્દી પુષ્પાર્યા કરતો. કરીને પગને પૃથ્વીએ નમાવી પ્રણામ કરતો. પછી રાજમાર્ગમાં આજુવિકા કરતો હતો. તે રાજગૃહમાં લલિતા નામે એક ટોળી હતી. આદ્ય ચાવતું પરિભૂત અને “યંદ્યું મુદ્ગ્રતા” હતી. રાજગૃહે કોઈ દિવસે મહોત્સવ ઘોષણા થઈ.

ત્યારે તે અર્જુનમાણી કાલે ઘણાં જ પુષ્પોનું કામ પડશે, એમ માની પ્રાતકાળમાં બંધુમતી સાથે વાંસની છાબડી લઈને, પોતાના ઘેરથી નીકળયા, નીકળીને રાજગૃહ મદ્દેથી જઈને પુષ્પ-ઉદ્ઘાને આવે છે. આવીને બંધુમતી સાથે પુષ્પો ચુંટે છે, તે લલિતા મંડળીના જ ગોંધિક પુરુષો મુદ્ગરપાણિ વદ્ધાયા વદ્ધાયતને આવ્યા અને રમણ કરતા ત્યાં રહ્યા.

ત્યારે અર્જુનમાણીએ બંધુમતી સાથે પુષ્પો એકદા કરીને, અગ્ર અને શ્રેષ્ઠ પુષ્પો લઈને મુદ્ગરપાણિ વદ્ધાયા વદ્ધાયતને આવ્યા. પછી જ ગોંધિક પુરુષોએ અર્જુનને બંધુમતી સાથે આવતો જોગો. જોઈને પરસ્પર આમ કહ્યું - અર્જુનમાણી, બંધુમતી સાથે અહીં જદ્દી આવે છે, આપણે ઉચિત છે કે - આપણે અર્જુનમાણીને અવકોટક બંધન કરીને બંધુમતી સાથે વિપુલ બોગ બોગવતા રહીએ. એમ કહી આ અર્થને પરસ્પર સ્વીકાર્યો. પછી બારણાના અંતરમાં સંતાર ગયા, નિશ્ચલ-નિષ્પંદ-મૌન-પ્રચલન રહ્યા.

પછી અર્જુનમાણી, બંધુમતી સાથે મુદ્ગર વદ્ધાયતને આવ્યો, આવીને દર્શન થતાં જ પ્રણામ કર્યા, મહાર્દી પુષ્પ પૂજા કરી, ચુંલાથી પગો પડી પ્રણામ કર્યા. ત્યારે જ એ ગોંધિક પુરુષો જદ્દી-જદ્દી છારાંતરથી નીકળયા, અર્જુન માણીને પકડીને અવકોટક બંધન કર્યો. બંધુમતી માલણ સાથે વિપુલ બોગ બોગવતા રહ્યા. ત્યારે અર્જુન માણીને આવો વિચાર આવ્યો કે હું બચપણથી આ પૂજય મુદ્ગરપાણિ વદ્ધાની રોજ પૂજા કરી ચાવતું આજુવિકા કરતો વિચયું છું, તેથી જે મુદ્ગરપાણિ વદ્ધા અહીં સાંનિધ્યપણે ઢોત તો જું મને આવી આપત્તિમાં પળેલો જોઈ રહે ? તેથી મુદ્ગરપાણિ વદ્ધા અહીં સાંનિધ્યપણે નથી, આ સ્પષ્ટ કાઠ રૂપ જ જણાય છે.

ત્યારે મુદ્ગરપાણિ વદ્ધા અર્જુનમાણી ના આવા વિચારને જણીને ચાવતું અર્જુનના શરીરમાં પ્રેશેને તડકડ કરતાં બંધનો છેદી નાંન્યા, તે સહસ્પત નિષ્પંદ લોહમય મુદ્ગરને ગ્રહણ કર્યો, કરીને તે જ પુરુષ અને સાતમી જી, સાતેનો ઘાત કર્યો. પછી તે અર્જુન માણી મુદ્ગરપાણિ વદ્ધા વડે અધિકિત થઈ રાજગૃહની બદાર રોજેરોજ જ પુરુષો અને સાતમી જીનો ઘાત કરતો વિચરવા લાગ્યો.

રાજગૃહના શુંગાટક ચાવતું મહાપથ-માગ્ઝામાં ઘણાં લોકો એકબીજાને

આમ કહેતા હતા - હે દેવાનુષ્ઠિયો ! અર્જુનમાણી, મુદ્ગરપાણિ વદ્ધા વડે અધિકિત થઈ રાજગૃહ બદાર રોજ જ પુરુષ અને સાતમી જીનો ઘાત કરતો વિચરે છે.. શ્રેષ્ઠ રાજી આ વૃત્તાંત જણીને, કોટુંનિક પુરુષોને બોલાવીને કહ્યું - અર્જુન માણી ચાવતું ચાવતું જેથી તમારા શરીરનો વિનાશ ન થાઓ. આ પ્રમાણે બે-ગ્રામ વખત ઘોષણા કરાવો, કરાવીને જદ્દી મારી આડા પાછી સોંપો, તેઓએ ચાવતું સોંપો.

તે રાજગૃહમાં સુદર્શન નામે આદ્ય શ્રેષ્ઠી રહેતો હતો. તે શ્રાવક થયેતો, જીવાજુવને જાણતો ચાવતું વિચરે છે. તે કાળે, તે સમ્યે શ્રમણ ભગવંત મહાવીર ચાવતું પદ્ધાયા. રાજગૃહના શુંગાટકાદિનો ઘણાં લોકો આમ કહેવા લાગ્યા ચાવતું વિપુલ અર્થ ગ્રહણનું તો કહેવું જ શું ? આ પ્રમાણે તે સુદર્શને ઘણાં લોકો પાસે આ વૃત્તાંત સંબંધીનો અવધારીને આમ વિચાર્ય કે - નિશ્ચે ભગવંત મહાવીર ચાવતું વિચરે છે, હું ત્યાં જઈ, વંદન કરું, આમ વિચારી, માતા-પિતા પાસે આવીને, બે હાથ જોડીને આમ કહ્યું - હે માતાપિતા ! ભગવંત ચાવતું પદ્ધાર્ય છે, તો હું જઈ, તેઓને વાંદીને ચાવતું પર્યાપ્તસના કરું.

ત્યારે સુદર્શન શ્રેષ્ઠીને માતા-પિતાઓ કહ્યું - હે પુત્ર ! અર્જુનમાણી ચાવતું છણતો વિચરે છે, તો તું ભગવંત મહાવીરના વંદનાર્થે ન નીકળો, જેથી તારા શરીરને કોઈ આપત્તિ ન થાય, તું અહીં રહીને ભગવંતને વંદન-નામન કર. ત્યારે સુદર્શને, માતાપિતાને કહ્યું - હે માતાપિતા ! ભગવંત અહીં આવ્યા છે - પ્રાત થયા છે - સપોસર્યા છે તો અહીં રહીને કેમ વાંદુ ? તો હું આપણી અનુકૃતા પામીને ભગવંત મહાવીરના વંદનાર્થે જઈ. પછી સુદર્શનને, માતાપિતા જ્યારે ઘણાં વચનો વડે તેને રોકવાને સમર્થ ન થાય, ત્યારે કહ્યું - “સુખ ઉપજે તેમ કર.”

ત્યારથી સુદર્શને માતા-પિતાની અનુકૃતા પામીને, સ્નાન કરી, શુદ્ધાત્મા થઈ, ઉત્તમ વેશ પહેરી ચાવતું શરીર શાંખગારી, પોતાના ઘેરથી નીકળયા, પગ ચાલીને રાજગૃહ મદ્દેથી નીકળો છે, પછી મુદ્ગરપાણિ વદ્ધાના ચાવતું ચાવતુંનાની સમીપથી ગુણશીલ ચૈત્યે ભગવંત પાસે જવા નીકળયો. ત્યારે મુદ્ગરપાણિયાને સુદર્શન શ્રાવકને સમીપથી પસાર થતો જોગો, જોઈને કોઈતાં થઈને, તે સહસ્રપણ લોહમય મુદ્ગરને ઊછાતો-ઊછાતો સુદર્શન તરફ જવા નીકળયો.

ત્યારે સુદર્શન શ્રાવકે મુદ્ગરપાણિ વદ્ધાને આવતો જોઈને બચ-ગ્રામ-ઉદ્ધેગ-શોભ-ચલન-સંભંદ રહિત થઈ, વરણના છેડાથી ભૂમિને પ્રમાણુને બે હાથ જોડીં કહ્યું - અરર્ણત ચાવતું સિંહ પ્રાતને નમસ્કાર થાઓ, શ્રમણ ભગવંત ચાવતું પોક પામવા ઈચ્છાતા મહાવીરને નમસ્કાર થાઓ, પૂર્વ મેં ભગવંત મહાવીર પાસે સ્થૂલ પ્રાણાત્મિયા-મૃપાવાદ-અદતાદાન-સ્વદારા સંતોષ-ઈચ્છાપરિણામ

જીત જવજીવ માટે પર્યક્ખાણ કરેલ છે. અત્યારે પણ તેમની જ સમીપે સર્વથા પ્રાણિત્વાત ચાવત પરિગ્રહને જવજીવ માટે પર્યક્ખં છું, સર્વે આશન-પાન-ખાદ્ય-સ્વાદિષ્ટ રૂપ ચતુર્વિધ આહારને જવજીવ માટે પર્યક્ખં છું. જો કદાચ હું આ ઉપસગથી મુક્ત થાંન, તો મારે પરસ્પરું કલે, જો આ ઉપસગથી મુક્ત ન થાંન તો મારા પર્યક્ખાણ તેમ જ હો. સાગાર પ્રતિમા સ્વીકારી.

ત્યારે તે મુદ્ગરપાણી ચક્કા, તે સહસ્પલ નિષ્પદ્ધ લોછમય મુદ્ગરને ઉછાળતો-ઉછાળતો સુદર્શન શ્રાવક પાસે આવ્યો. પણ સુદર્શન શ્રાવકના તેજથી તેનો પરાભવ કરવા સમર્થ ન થયો. ત્યારે તે ચક્કા સુદર્શન શ્રાવકની ચોતરફ ફરતો ફરતો સુદર્શનના તેજથી તેનો પરાભવ કરવા શક્તિમાન ન થયો, ત્યારે સુદર્શનની સંભૂતિ. સપ્તિદિશિ રહીને સુદર્શનને અનિમેષ દેખિએ દીર્ઘકાળ નિરાસે છે, નિરાસીને અજૂન મારીના શરીરનો ત્યાગ કર્યો, તે સહસ્પલ નિષ્પદ્ધ લોછમય મુદ્ગર લઈને જે દિશાથી આવ્યો હતો, તે દિશામાં ચાલ્યો ગયો. ત્યારે અજૂનમારી, મુદ્ગરપાણી ચક્કાથી મુક્ત થઈને સર્વાંગથી ધસુ કરતો ભૂમિ ઉપર પડ્યો.

ત્યારપછી સુદર્શન શ્રાવકે નિરૂપસર્ગ થયો, જાણીને પ્રતિમા પારી, પછી અજૂનમારી મુહૂર્તમાં આશ્રાત થઈને ઉદ્ધયો, ઉઠીને સુદર્શનને પૂછ્યું - દેવાનુષ્ઠિય ! કોણ છો ? કયાં જાઓ છો ? ત્યારે સુદર્શને અજૂનમારીને કહ્યું - દેવાનુષ્ઠિય ! હું સુદર્શન નામક જીવાજીવનો ઝાતા શ્રાવક છું, ગુણશીલ શૈલ્યે ભગવંત મહાવીરને વાંદવા જઈ છું. ત્યારે અજૂનમારીએ સુદર્શનને કહ્યું - હું પણ તમારી સાથે ભગવંતને વંદન માટે ચાવત પર્યુપસનાર્થે આવવા ઈચ્છું છું. - - સુખ ઉપજે તેમ કર. -

ત્યારે સુદર્શન, અજૂનમારી સાથે ગુણશીલ શૈલ્યે શ્રમણ ભગવંત મહાવીર પાસે આવ્યો, પછી - x - ભગવંતને પ્રણ વખત ચાવત પર્યુપાસે છે. પછી ભગવંતે સુદર્શનને, અજૂનમારીને, તે પર્યાણે ધર્મકથા. કલી, સુદર્શન પાછો ગયો. ત્યારે અજૂન ભગવંત પાસે ધર્મ સાંભળી, હર્ષિત થઈ, કહ્યું - ભગવન ! હું નિર્ણય પ્રવચનની શ્રદ્ધા કરું છું ચાવત દિઘમવંત છું. - - "સુખ ઉપજે તેમ કર." ત્યારે અજૂને ઈશ્વાન ખૂલ્યાએં જઈ, સ્વર્ગ જ પંચમુણ્ઠિક લોચ કર્યો ચાવત વિચારે છે.

ત્યારે અજૂન અણગારે, જે દિવસે મુંડ ચાવત પ્રવિષ્ટ થયા, તે દિવસે જ ભગવંતને વાંદીને, આ આવ્યો અભિગ્રહ ગ્રહણ કર્યો - મારે ચાવજીવ નિરંતર છક-છક તપ વડે આત્માને બાંધિત કરતાં વિચારસ્પરું કલે. આવ્યો અભિગ્રહ લઈને ચાવત ચાવજીવ વિચારે છે.

ત્યારે તે અજૂનમુનિનિ, છક તપના પારણે પહેલી પોરિસિમાં જરૂરાય કરે છે, ગૌતમરવામીની માફક ચાવત ભિક્ષાર્થી અટન કરે છે.

ત્યારે તે અજૂનમુનિને રાજગૃહમાં ઉત્ત્ય ચાવત અટન કરતાં ઘણાં જી,

પૂર્ણ, વૃદ્ધ, બાળક, યુવાન આમ કહે છે - આણે મારા પિતાને માર્યા છે, ભાઈ-બહેન-પત્ની-પુત્ર-પુત્રી-પુત્રવ્યાને, મારા અમૃત સ્વજન-સંનંધિ-પરિજનને મારેલ છે, એમ કહીને કેટલાંક આકોશ કરે છે, કોઈ હીલના-નિંદા-નિંદા-ગાહા-તર્જના-તાદના કરે છે.

ત્યારે અજૂન મુનિ, તે ઘણાં જી, પૂર્ણો, વૃદ્ધો, બાળકો, યુવાનો વડ આકોશ ચાવત તાદના કરતાં, તેમના પ્રતિ મનથી પણ દ્રેપ કર્યા વિના સમ્યક્ પ્રકારે સહે છે - ખમે છે - તિતિક્ષે છે - અદ્યાસિત કરે છે.

એ રીતે સમ્યક્ પ્રકારે સહેતા ચાવત અદ્યાસિત કરતા રાજગૃહના ઉત્ત્ય-નીચ-મદ્યામ ઘરોમાં અટન કરતાં જો બોજન પામે તો પાણી પામતા નથી, પાણી મળો તો બોજન મળતું નથી.

ત્યારે અજૂનમુનિ આદીન, આવિમના, અકલુપ, અનાકુળ અવિપાદી અને અપરિતંત્રયોગી થઈને આટન કરે છે. કરીને રાજગૃહથી નીકળીને ગુણશીલ શૈલ્યે ભગવંત મહાવીર પાસે આવી, ગૌતમરવામી માફક ચાવત દેખાડે છે. ભગવંતની અનુજ્ઞાથી અમૂર્છિતાદિ, નિલમાં જતાં સર્વપત તે આહાર કરે છે. પછી ભગવંતે કોઈ દિને રાજગૃહથી ચાવત વિચારે છે.

ત્યારપછી અજૂન મુનિ, તે ઉદાર, ચન્દનથી ગ્રહણ કરેલ, મહાનુભાગ તપોકર્મથી આત્માને બાવતા, બહુપૂર્ણ જ માસ શ્રામણ પર્યાય પાણ્યો, અર્ધમાસિકી સંલેખનાથી આત્માને જોવિત કરી, ગ્રીશ બક્તોને અનશન વડ છેદીને, જે અર્થે સંયમ ગ્રહ્યો ચાવત સિદ્ધ થયા.

● વિવેચન-૨૭ :-

કૃષણ કૃષણ, કૃષણાવભાસ, નીલ, નીલાવભાસ, ઈત્યાદિ. - - લલિત-દુર્લિલિત ગોઠી, આદ્યા દીપિત, ઘણાં લોકોથી અપરિભૂત. જંકયસુક્ય. જે સારુ કે નઠારું કરે, તો પણ "સારુ કર્યું" એમ પિતા આદિ દ્વારા કહેવાયા. - - પમોએ - મહોત્સવ અગાંડ - આગાળના, પ્રધાના, શ્રેષ્ઠ. અવઉદ્યબંધા - અવકોટનથી પૃથ્વેદેશમાં જેના છાચ અને મસ્તક બાંધવા. દવદવ - જલ્દી, જલ્દી. કાષ - લાકડું માંન, દેવતાના શૂન્યત્વથી કંઈ પણ કરવા અસમર્થ. સહાર - સ્પેર, ધર્ષણ મુજબ. - - ઇહ આગય - આ નગારે આવ્યા, પ્રત્યાસશ્વત્વ છતાં આમ કહેવાયું, તેથી કહે છે અહીં સંપ્રાપ્ત થયા, પ્રાપ્ત છતાં વિશેષ અભિધાન માટે કહ્યું - અહીં સમોસર્યા છે અથવા આ નગારમાં, વળી આ ઉધાનમાં, વળી ઉચિત અવગ્રહમાં.

સુદ્ધાય-શુદ્ધાત્મા, ચાવત્થી પ્રવર વસ્તો પહેર્યા, અત્ય-મહાર્દી આભરણ-અલંકાર શરીરી. વત્યાંતોણ-વસ્ત્રાના કિનારાથી. - x - તેજસા - પ્રભાવથી. સહતે. આદિ એકાર્થક પદી છે અથવા ભય અભાવથી સહે છે, કોઈ અભાવે ખમે છે, દૈન્ય અભાવે તિતિક્ષા કરે છે, અધિકતાથી સહેનાર તે અધિસહિતે. - - અર્દીન - શોકના અભાવથી, અવિમના - શૂન્યચિત્ત, અફુલુપ-દ્રેપવર્જિતતાથી, અનાવિલ-અનાકુલ - x - અપરિતાંત - અવિશ્શાંત. - x - x -

❖ વર્ગ-૬, અદ્યાત્મન-૪ થી ૧૪ ❖
 — X — X — X — X —

● સૂટું-૨૮ થી ૩૮ :-

[૪/૨૮] તે કાળો રાજગૃહનગર, ગુપ્તાશીલ ચૈત્ય, શ્રેણિક રાજ, કાશ્યપ નામે ગાથાપતિ હતો. મંકાંતિ માફક બધું કહેતું. ૧૬-વર્ષનો પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ થયો. [૫/૨૮] એ પ્રમાણે ક્ષેમક ગાથાપતિ. માત્ર નગરી કાકંદી, ૧૬ વર્ષનો પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ થયા. - - [૬/૩૦] એ પ્રમાણે ઘૃતિદર ગાથાપતિ. કાકંદી નગરી, ૧૬-વર્ષ પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ.

[૭/૩૧] એ પ્રમાણે કેલાશ ગાથાપતિ. નગરી-સાકેત, ૧૨-વર્ષનો પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ. [૮/૩૨] એ રીતે હરિયંદન ગાથાપતિ. સાકેતનગરી, ૧૨-વર્ષ પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ.

[૯/૩૩] એ વારક ગાથાપતિ. રાજગૃહનગર, ૧૨-વર્ષ પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ. [૧૦/૩૪] એ રીતે સુદેશન ગાથાપતિ, વાણિજ્યગ્રામ નગર, દૂર્લિપલાશ ચૈત્ય, પાંચ વર્ષ પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ.

[૧૧/૩૫] એ રીતે પૂર્ણભક્ત ગાથાપતિ, વાણિજ્ય ગ્રામ નગર, દૂર્લિપલાશ ચૈત્ય, પાંચ વર્ષ પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ.

[૧૨/૩૬] એ રીતે સુમનભક્ત ગાથાપતિ. શ્રાવસ્તી નગરી, ઘણાં વર્ષનો પચાર્ય. [૧૩/૩૭] એ રીતે સુપ્રતિક ગાથાપતિ, શ્રાવસ્તી નગરી, ૨૭-વર્ષ પચાર્ય, વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ. [૧૪/૩૮] એ રીતે મેઘ ગાથાપતિ, રાજગૃહનગર, ઘણાં વર્ષ ચારિંગ પાણી સિદ્ધ થયા.

❖ વર્ગ-૬-અદ્યાત્મન-૧૫-અંતિમુક્તા ❖
 — X — X — X — X —

● સૂટું-૩૯ :-

તે કાળો, તે સમયે પોલાસપુર નગરે, શ્રીવન ઉદ્ધાન હતું. તે પોલાસપુરમાં વિજય રાજ હતો. તેને શ્રી નામ રાણી હતી. તે વિજય રાજનો પુત્ર, શ્રીદેવીનો આત્મજ અંતિમુક્ત નામે સુકુમાલ કુમાર હતો. - - તે કાળો, તે સમયે બગવંત મહાવીર ગાવત્ શ્રીવનમાં વિચરતા હતા. તે કાળો બગવંતના મોટા શિખ ઈન્ડભૂતિ, બગવતી સૂક્તમાં કલ્યા મુજબ ગાવત્ પોલાસપુર નગરમાં ગાવત્ મિદ્ધાર્થે અટન કરતા હતા. આ તરફ અંતિમુક્તકુમાર જાહેરે ગાવત્ વિભૂપિત થઈ, ઘણાં દારક-દારિકા, ડિંબ-ડિંબિકા, કુમાર-કુમારિકા સાથે પરિવર્તિને પોતાના ઘેરથી નીકળે છે. પછી ઈન્ડ્રસ્થાને આવીને તે ઘણાં દારક આદિથી પરિવર્તિને અણ કરતા વિચરતો હતો.

ત્યારે તે અંતિમુક્તકુમાર, ગૌતમસ્વામીને સમીપથી પસાર થતી જોયા, ગૌતમસ્વામી પાસે આવ્યા, તેઓને કહું કે - તમે કોણ છો? શા માટે અટન કરો છો? ત્યારે ગૌતમસ્વામીને અંતિમુક્તકુમારને કહું - હે દેવાનુપ્રિય! અમે

શર્યાસમિત ગાવત્ બ્રહ્મગારી શ્રમણ-નિગ્રન્થ છીએ. ઉચ્ચા-નીચ ગાવત્ મિદ્ધાર્થે અટન કરીએ છીએ. ત્યારે અંતિમુક્ત કુમારે, ગૌતમસ્વામીને કહું -

નંતે! તમે ચાલો, જેથી હું તમને મિદ્ધા આપાતું, એમ કઢી, ગૌતમસ્વામીની આંગળી પકડીને પોતાના ઘેર આવ્યા. ત્યારે શ્રી-રાણીએ, ગૌતમસ્વામીને આવતા જોઈને, ઈર્ષિત થઈ, આસનેથી ઉની થઈ, ગૌતમસ્વામી હતા, ત્યાં આવી, તેમને પ્રાણ વખત પ્રદક્ષિણા કરી, વંદન કર્યા. વિપુલ અશાનાદિ વહેરાવી, વિદાય આપી.

ત્યારે અંતિમુક્તકુમારે, ગૌતમસ્વામીને પૂછ્યું - નંતે! તમે કયાં રહો છો ?, ગૌતમસ્વામીને તેને કહું - મારા ધર્મચાર્ય, ધર્મોપદેશક, આદિકર, ભગવન્ મહાવીર ગાવત્ મોક્ષ પ્રાપ્તિના ઈર્ષિક, આ પોલાસપુર નગરની બહાર શ્રીવન ઉદ્ધાનમાં થથા પ્રતિકૃપ અવગણ ગઢીને. સંયમથી ગાવત્ બાબિત કરતાં વિચરે છે, અમે ત્યાં રહીએ છીએ. ત્યારે અંતિમુક્તે ગૌતમસ્વામીને કહું - નંતે! હું આપની સાથે બગવંતને પાં પડવા આતું? - - થથા સુધીં - -

ત્યારે અંતિમુક્તકુમાર, ગૌતમસ્વામી સાથે બગવંત મહાવીર પાસે આવ્યા, આવીને બગવંતને પ્રણ વખત પ્રદક્ષિણા કરી, વંદના કરી ગાવત્ પર્વતાંપસે છે. ત્યારે ગૌતમસ્વામી, બગવંત પાસે આવ્યા. ગાવત્ ગૌરી દેખાડી. પછી સંયમ ગાવત્ વિચરે છે. ત્યારે બગવંતે અંતિમુક્ત કુમાર તથા પર્વદાને ધર્મકયા કઢી.

તે અંતિમુક્તે બગવન્ પાસે ધર્મ સાંભળી, સમજુને ઈર્ષિત થઈ કહું - માતાપિતાને પૂછું, ત્યારાપછી હું આપની પાસે ગાવત્ દીક્ષા લઈશ. - - દેવાનુપ્રિય! સુધી ઉપજે તેમ કર, વિલંબ ન કર. પછી અંતિમુક્ત પોતાના માતા-પિતા પાસે આવ્યો ગાવત્ પ્રવજયા લઈશ. અંતિમુક્તને તેના માતાપિતાએ કહું - હે પુત્ર! તું બાળ છે, અસંબુદ્ધ છે. તેથી તું ધર્મને શું જાણો? ત્યારે અંતિમુક્તે કહું -

હે માતા-પિતા! નિશે, હું જેને જાણું છું, તેને જ જાણતો નથી, જેને નથી જાણતો તેને જ જાણું છું. ત્યારે માતાપિતાએ પૂછ્યું - હે પુત્ર! “જે જાણે છે, તે નથી જાણતો” આદિ કેવી રીતે? અંતિમુક્તકુમારે જવાબ આપ્યો કે - - હે માતાપિતા! હું જાણું છું કે જનેલાએ અવશ્ય મરવાનું જ છે, પણ હે માતાપિતા! હું એ જાણતો નથી કે કચારે-કચાં-કરી રીતે - કેટલા કાળો મરવાનું છે? વળી હું જાણતો નથી કે કચા કર્મના આદાન વડે જુવો મેરાયિકાદિ ચારે ગતિમાં ઉપજે છે, પણ એ જાણું છું કે સ્વકર્મના આદાન વડે જુવો મેરાયિક ચાર્યા ઉપજે છે. આ રીતે હે માતાપિતા! જે જાણું છું તે નથી જાણતો ઈત્યાદિ.

હે માતાપિતા! હું આપની અનુકા પામી ચાર્યા ઉપજ દીક્ષા લેવાને ઈર્ષિત છું. ત્યારે માતાપિતા, અંતિમુક્તને ઘણાં કથનાદિ વડે સમજાવી શક્યા નથી, ત્યારે કહું - હે પુત્ર! અમે એક દિવસ માટે તારી રાજયશ્રીને જોવા ઈર્ષિતીએ છીએ. ત્યારે અંતિમુક્ત મૌન રહ્યો. - x - રાજયબિપેક કચો, મહાબુલની જેમ નિષ્કમણ કર્ય ચાર્યા ઉપજ સામાયિકાદિ સૂત્રનો અન્યાસ કર્યો. ઘણાં વર્પો શ્રમણ પચાર્યા, ગુણરણ તપ્પ કરી, ચાર્યા વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ થયા.

● વિવેચન-૩૬ :-

અતિમુક્તાની કથામાં કંઈક લખીએ છીએ. ઇંદ્રજાળ - ઈન્ડ્રયાણ ઉભી કરાય છે. - x - જાવ પદ્ધતિસેફ - ગમનાગમન પ્રતિકમી, ભક્ત-પાન આતોચી, ગૌચરી દેખાડી. કાહે - કયા સમયે, કહિં - કયા ક્ષેત્રમાં, કહું - કયા પ્રકારે, કિયચ્ચરેણ - કેટલો કાળ જતાં ? - x -

✽ વગ્નિ-૬, અધ્યાયન-૧૬-“અલક્ષણ” ✽
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૪૦ :-

તે કાળે, તે સમયે વાણારસી નગરી, કાભમછાવન શૈલ્ય, તે વાણારસીમાં અલક્ષણ નામે રાજા હતો. તે કાળે, તે સમયે ભગવંત મહાવીર યાવત વિચરતા હતા, પર્વદા નીકળી, અલક્ષણરાજ આ વૃત્તાંત જણાતા છર્ષિત થઈ યાવત કૂણિકની જેમ પર્વદાએ છે. ઘર્મકથા કહી. અલક્ષણ રાજાએ ભગવંત મહાવીર પાસે ઠિંડાયન રાજા માફક દીક્ષા લીધી. વિશેષ એ - મોટા પુઅને રાજ્યમાં અભિસિંહિત કર્યો. અનિયાર અંગો ભણ્યા, ઘણાં વર્ષનો પર્યાય પણી યાવત વિપુલ પર્વતે સિદ્ધ થયા.

મુનિ દીપરલનસાગરે કરેલ
વગ્નિ-૬-નો ટીકા સહિતનો અનુવાદ પૂર્ણ

ક્રિક્કેટ વગ્નિ-૭ ક્રિક્કેટ
— o — o —

● સૂત્ર-૪૧ થી ૪૩ :-

[૪૧] ભંતે ! જો સતતમાં વગનો ઉત્ક્રેપ યાવત ૧૩-અધ્યાયનો કહેલા છે. - - [૪૨] - - નંદા, નંદમતી, નંદોતારા, નંદશ્રેષ્ઠિકા, મહાતા, સુમરુતા, મહામરુતા, મરુદેવા - - [૪૩] - - બદ્રા, સુભદ્રા, સુજાતા, સુમના, ભૂતદિશા, આ તે શ્રેષ્ઠિકની પણીના નામો છે.

✽ વગ્નિ-૭, અધ્યાયન-૧ થી ૧૩ ✽
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૪૪,૪૫ :-

[૪/૪૪] ભંતે ! જો તેર અધ્યાયનો કહ્યા છે, તો પહેલા અધ્યાયનનો ભગવંત મહાવીરે શો અર્થ કહ્યો છે ? હે જંબૂ ! તે કાળે, તે સમયે રાજગૃહનગરે, ગુણશીલ શૈલ્ય, શ્રેષ્ઠિક રાજા હતો. તે રાજને નંદા નામે રાણી હતી. સ્વામી પદ્ધાયા, પર્વદા નીકળી. ત્યારે નંદાદેવીએ આ વૃત્તાંત જણીને કોટુંનિક પૂરુષોને બોલાવ્યા. યાન મંગાયું, યાવત પડ્યાવતી રાણી માફક દીક્ષા લીધી. અનિયાર અંગો ભણ્યી, વીસ વર્ષ શ્રામણ્ય પર્યાય પણી. યાવત સિદ્ધ થયા.

[૨ થી ૧૩/૪૫] આ રીતે નંદા માફક બધાં અધ્યાયન કહેવા.

o — x — x — x — x — x — o

ક્રિક્કેટ વગ્નિ-૮ ક્રિક્કેટ
— o — o —

● સૂત્ર-૪૬,૪૭ :-

[૪૬] ભંતે ! આઠમાં વગનો ઉત્ક્રેપ યાવત દશ અધ્યાયનો કહ્યા છે - [૪૭] કાલી, સુકાલી, મહાકાલી, કૃષ્ણા, સુકૃષ્ણા, મહાકૃષ્ણા, વીરકૃષ્ણા, રામકૃષ્ણા, પિતુસેનકૃષ્ણા, મહાસેનકૃષ્ણા.

✽ વગ્નિ-૮, અધ્યાયન-૧-કાલી ✽
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૪૮ થી ૫૦ :-

[૪૮] જો દશ અધ્યાયનમાં પહેલાં અધ્યાયનનો શો અર્થ કહ્યો છે ? હે જંબૂ ! તે કાળે. ચંપાનગરી હતી, પૂર્ણભદ્ર શૈલ્ય હતું. તે ચંપાનગરીમાં કોણિક રાજ હતો. તે ચંપાનગરીમાં શ્રેષ્ઠિક રાજની પણી અને કોણિક રાજની લઘુમાત્રા ‘કાલી’ નામે રાણી હતી. નંદારાણી માફક દીક્ષા લઈ યાવત સામાયિકાદી અનિયાર અંગો ભણ્યી. ઘમાં ઉપવાસો યાવત આત્માને ભાવતા વિચરે છે. પછી કાલી, કોઈ દિને આચાર્ય ચંદના પાસે આવ્યા, આવીને કહ્યું - હે આચાર્ય ! કું

આપની અનુઝ્ઞા પામીને રત્નાવલી તપ સ્વીકારીને વિચરવા ઈચ્છું છું.

- - યથા સુખં - - ત્યારે કાલી આચારી, ચંદના આચારીની અનુઝ્ઞા પામીને રત્નાવલી તપ સ્વીકારે છે. તે આ પ્રમાણે -

(૧) પહેલા એક ઉપવાસ, પછી સર્વકામ ગુણિત પારણું કરે છે. (૨) પછી છક કરીને સર્વકામગુણિત પારણું કરે છે. (૩) પછી અદ્ભુત કરે છે, કરીને સર્વકામો. (૪) પછી આઠ છક કરે છે, બધાં પારણા સર્વકામો. (૫) પછી ઉપવાસ, સર્વકામગુણ પારણું, (૬) પછી છક, સર્વકામો. (૭) પછી અદ્ભુત, સર્વકામો. (૮) પછી ચાર ઉપવાસ, સર્વકામો. (૯) પછી પાંચ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૧૦) પછી છ ઉપવાસ, સર્વકામો. - - એ પ્રમાણે (૧૧) સાત-આઠ-નવ-દશ-અનિયાર-બાર-તેર-ચૌદશ-પંડર-સોળ ઉપવાસ, બધામાં સર્વ કામગુણ પારણું, (૧૨) પછી ચોણીશ છક, બધે સર્વ કામગુણિત પારણા. પછી (૧૩) સોળ-ચૌદ ચાવત એક ઉપવાસ, બધે સર્વકામ ગુણિત પારણા, (૧૪) પછી આઠ છક, સર્વકામગુણા, (૧૫) અદ્ભુત-છક-ઉપવાસ કરે. એટે સર્વકામ ગુણિત પારણું.

આ રીતે રત્નાવલી તપની પહેલી પરિપાટી એક વર્ષ, મ્રાણ માસ, ૨૨-અહોરાત્ર વડે યથાસૂત્ર ચાવતું આરાધિત થાય છે.

પછી બીજુ પરિપાટીમાં - x - પહેલી પરિપાટી મુજબ તપ કરે છે, પણ પારણા બધાં વિગાઈ છોડીને કરે છે - - - પછી બીજુ પરિપાટી આરંભે છે, તેમાં તપ પૂર્વવત જ છે. પણ પારણું અલેપકૃત કરે છે, એ રીતે જ ચોણી પરિપાટી આરાધે છે, તેમાં પારણા આચારીનિલથી કરે.

[૪૬] પહેલીમાં સર્વકામગુણિત પારણું, બીજામાં વિગાઈને વહુને, બીજુમાં અલેપકૃત અને ચોણીમાં આચારીનિલથી પારણું કરે.

[૫૦] ત્યારપછી તે કાલી આચારી રત્નાવલી તપને પાંચ વર્ષ, બે માસ, ૨૮-દિવસે યથાસૂત્ર ચાવતું આરાધીને આચારી ચંદના પાસે આવી, વંદના-નમસ્કાર કરી, ઘણાં ઉપવાસો ચાવતું આત્માને ભાવિત કરતા વિચરે છે. ત્યારપછી તે કાલી આચારી, તે બેદાર ચાવતું ઘમની વ્યાપ થઈ ગયા. જેમ કોઈ કોલસા ભરેલ ગાડી હોય ચાવતું સારી રીતે હોમ કરેલ અનિન્દ્ય હોય, ભરમરાણિથી ટકાયેલ હોય, તેમ તપ-તેજ શ્રી વડે અતી ઉપશોભતી રહી હતી.

ત્યારપછી તે કાલી આચારીને અન્ય કોઈ દિને મદ્યરાણિકાળે આવો વિચાર આવ્યો, રક્ષણની વિચારણા મુજબ જાણવું ચાવતું બિનાની શક્તિ છે, ત્યાં સુધીમાં મારે કાલે ચાવતું સૂર્ય ડાયા પછી આચારી ચંદનાને પૂછીને, તેમની અનુઝ્ઞા પામીને, સંલેખના કરીને, ભોજન-પાનનું પરયક્ખણાણ કરીને, કાળની અપેક્ષા ન કરતાં વિચરણું. એમ વિચાર કરીને બીજા દિવસે આચારી ચંદના પાસે આવીને, તેમને વંદન-નમન કરી આમ કહું - હે આચારી! આપની અનુઝ્ઞા પામીને સંલેખના ચાવતું વિચરવા ઈચ્છું છું - - યથા સુખં - -

કાલી આચારી, ચંદના આચારીની અનુઝ્ઞા પામી, સંલેખના-ઓસણા ચાવતું

વિચરે છે. કાલી આચારી, ચંદના આચારી પાસે સામાયિક આપણ આગિયાર અંગોળે ભણીને, પ્રતિપૂર્ણ આઠ વર્ષનો શ્રામશય પર્યાય પાળીને, માસિકી સંલેખનાથી આત્માને આરાધી, ૬૦ બક્તોને અનશન વડે છેદીને, જે હેતુ માટે ચારિત્ર ગ્રહણ કરેલ, તે અર્થને સાધીને, છેલ્લા ઉષ્ણવાસ-નિઃશાસે સિદ્ધ થયા. નિદ્રાપો કરવો.

● વિવેચન :-

આઠમા અદ્યારણનમાં કંઈક લખીએ છીએ. રત્નાવલી-કોઈ આભરણ વિશેપ છે, જેમ રત્નાવલી બંને બાજુઓ સૂક્ષ્મ-સ્થૂળ-સ્થૂળતર વિભાગથી, સુવર્ણાયુક્ત હોય છે, મદ્યાદેશો સ્થૂળ-વિશીષ-મણિવાળી હોય છે, એ રીતે આ તપમાં સૂર્યોકત પ્રમાણથી આવો આકાર થાય છે. [અહીં વૃત્તિકારશ્રીએ વૃત્તિમાં તેની સ્થાપના વિધિ જણાવી છે, જે મુખ્યત્વે સૂત્રાર્થ આધારિત જ હોવાથી અમે તેનો અનુવાદ અહીં કર્યો નથી.]

✿ વગ-૮, અદ્યારણ-૨-“સુકાલી” ✿
— x — x — x —

● સૂત્ર-પર :-

તે કાળો ચંપાનગરી, પૂર્ણભદ્ર ચૈત્ય, કોણિક રાજ. ત્યાં રાજ શ્રેણિકની પત્ની અને કોણિકની લઘુમાત્રા સુકાલીદેવી હતી. કાલીદેવી માફક દીક્ષા લીધી, ચાવતું ઘણાં ઉપવાસ ચાવતું ભાવતા વિચરે છે. તે સુકાલી આચારી અન્ય કોઈ દિને, ચંદના આચારી પાસે ચાવતું આપની અનુઝ્ઞા પામીને કનકાવલી તપ સ્વીકારી વિચરવા ઈચ્છું છું. રત્નાવલી માફક જ કનકાવલી જણાવી. વિશેપ એ કે અણ સ્થાને અદ્ભુત કરે છે, જ્યાં રત્નાવલીમાં છક આપ્ય છે. એક પરિપાટીમાં પાંચ માસ, ૨૮-દિન થાય છે. ચારે પરિપાટી શરીરે પાંચ વર્ષ, નવ માસ, ૧૮-દિન થાય છે, બાકી પૂર્વવત. નવ વર્ષનો પરાયિવાળી ચાવતું સિદ્ધ થઈ.

● વિવેચન-પ્ર- :-

કનકાવલિ-સુવર્ણમય મણિરૂપ આભરણ વિશેપ.

✿ વગ-૮, અદ્યારણ-૩-“મહાકાલી” ✿
— x — x — x —

● સૂત્ર-પર :-

એ પ્રમાણે મહાકાલી પણ જાણવા. વિશેપ આ - તેણી લઘુ સિંહ-નિષ્કીર્તિ તપ સ્વીકારી વિચરે છે. તે આ - (૧) ઉપવાસ કરે છે, પછી સર્વકામ ગુણિત પારણું કરે છે. (૨) પછી છક, સર્વકામો. (૩) પછી ઉપવાસ, સર્વકામો, (૪) પછી અદ્ભુત, સર્વકામો. (૫) પછી છક, સર્વકામો, (૬) પછી ચાર ઉપવાસ, સર્વકામગુણા. (૭) અદ્ભુત, સર્વકામો. (૮) પાંચ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૯) ચાર ઉપવાસ, સર્વકામો. (૧૦) છ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૧૧) પાંચ ઉપવાસ, સર્વકામો. પારણું.

એ રીતે સાત - છ, આઠ-સાત, નવ-આઠ, પછી પાછાં નવ-આઠ, આઠ-

છ, સાત-પંચ, છ-ચાર, પંચ-ત્રણ, ચાર-બે, ત્રણ-એક, બે-એક ઉપવાસ કરે છે, તે બધાંમાં સર્વકામગુણિત પારણાં કરે છે, તે પ્રમાણે ચારે પરિપાઠી કરે છે. એક પરિપાઠીમાં છ માસ અને સાત દિવસ થાય છે. ચારે પરિપાઠી બે વર્ષ, ૨૮-દિવસ થાય છે. ચાર્ચત મહાકાળી સિદ્ધ થયા.

● વિશેચન-પર :-

ખુદૃગ સીહનિકીલિયં - હવે કહેવાનાર, મોટાની અપેક્ષાએ આ લઘુ-ફ્રોસ્ટ છે. સિંહનું નિષ્ઠિદિત એટલે ગમન તે સિંહનિષ્ઠિદિત, તેના જેવું આ તપ. જેમ ગમન કરતો સિંહ ઉલંઘેલ દેશને પાછો વળીને જુઓ છે, તેમ જે તપમાં ઓળંગેલ તપ ફરી કરીને, આગળ-આગળ તપોવૃદ્ધિ કરાય છે તે સિંહનિષ્ઠિદિત તપ છે. - X - અંદીં એકથી નવ, નવથી એક બે પંક્તિ થાય છે. તન્મધે એકથી આઠ અને આઠથી એક અંકની સ્થાપના થાય છે. - X - આ તપમાં કુલ - X - ૧૫૪ ઉપવાસ અને ૩૩-પારણાના દિવસો હોય છે.

✿ ૧૮-૮, અધ્યયન-૪-“કૃષ્ણા” ✿
— X — X — X — X —

● સૂત્ર-૫૩ :-

એ પ્રમાણે કૃષ્ણા પણ જાણવી. વિશેષ આ - તેણીએ મોટું સિંહનિષ્ઠિદિત તપ કર્યું, તે લઘુનિષ્ઠિદિત જેવું જ છે. વિશેષ એ - આમાં સોળ ઉપવાસ સુધી ચાર્ચત જાણું, તે જ પ્રમાણે પંક્તિ કરવી. તેમાં પહેલી પરિપાઠી એક વર્ષ, છ માસ, ૧૮-દિને થાય છે. ચારે પરિપાઠી છ વર્ષ, બે માસ, ૧૨-દિને પુરી થાય છે. બાકી બધું કાળી મુજબ જાણું ચાર્ચત સિદ્ધ થયા.

● વિશેચન-૫૩ :-

મહા સિંહ નિષ્ઠિદિત તપમાં એકથી સોળ, સોળથી એકની સ્થાપના કરવી. ને થી સોળ મધ્યે એકથી પંદર ઉપવાસ સ્થાપવા. બીજુ પંક્તિમાં પંદરથી બેમાં પૂર્વ ચોદથી એક સુધી અંક સ્થાપવા. આ તપમાં ૬૧ પારણાના દિવસો અને તપના કુલ દિવસો-૪૭ એક પરિપાઠીમાં થાય છે.

✿ ૧૮-૮, અધ્યયન-૫-“સુદુરા” ✿
— X — X — X — X —

● સૂત્ર-૫૪ :-

એ પ્રમાણે સુદુરા પણ જાણવી. વિશેષ આ - સાત સાતમિકા નામક બિદ્ધુપતિમાં સ્વીકારી વિચારે છે. પહેલા સપ્તકમાં એક-એક બોજનની દર્તિ, એક-એક પાણિની દર્તિ. બીજા સપ્તકમાં બંનેની બંને, બીજા સપ્તકમાં બંને અણ-ત્રણ ચાર્ચત સાતમાં સપ્તકમાં બોજનની સાત અને પાણીની સાત દર્તિ ગ્રહણ કરે છે. આ પ્રતિમા ૪૯ અહોરાત્માં અને ૧૬૬ દર્તિ બે વચ્ચાસ્તુત્ર ચાર્ચત આરાધીને ચંદના આચાર્ય પાસે આવ્યા, આવીને આચાર્ય ચંદનાને વાંદી-નમીને આમ કહું - હે આચાર્ય ! હું આપની અનુક્રા પામીને આષ અષમિકા બિદ્ધુ

પ્રતિમાને સ્વીકારી વિચારવા બિદ્ધું છું.

- - સુધુ ઉપજે તેમ કરો - - . ત્યારે સુદુરા આચાર્યએ આચાર્ય ચંદનાની અનુક્રા પામી આષ અષમિકા બિદ્ધુ પ્રતિમા સ્વીકારે છે. તેમાં પહેલા આષકમાં એક બોજનની, એક પાનકની દર્તિ ગ્રહણ કરે છે, ચાર્ચત આઠમાં આષકમાં આઠ-આઠ બોજન-પાનકની દર્તિ ગ્રહણ કરે છે. એ રીતે આ પ્રતિમા દ્રારાંનિન વડે, ૨૮૮ દર્તિ બે આરાધીને ચાર્ચત નવનવમિકા બિદ્ધુપતિમાં સ્વીકારીને વિચારે છે. તેમાં પહેલાં નવકમાં એક-એક બોજન-પાનકની દર્તિ ગ્રહણ કરે છે. ચાર્ચત નવમાં નવકમાં નવ-નવ દર્તિ બોજન-પાનકની જાણવી. એ રીતે નવનવમિકા બિદ્ધુપતિમાં ૧૧-અહોરાત્ર વડે, ૪૦૪ દર્તિ બે વચ્ચાસ્ત્ર ચારાધી.

પછી દશ દશમિકા બિદ્ધુ પ્રતિમા સ્વીકારી વિચારે છે, પહેલાં દશકમાં એક-એક ચાર્ચત દશમાં દશ-દશ બોજન-પાનની દર્તિ. આ બિદ્ધુપતિમા-૧૦૦ અહોરાત્ર વડે, ૫૪૦ દર્તિ બે વચ્ચાસ્ત્ર ચારાધી. પછી ઘણાં ઉપવાસ ચાર્ચત અદ્યમાસ અને માસકામણાં વિવિધ તપ બે આત્માને ભાવિત કરતાં વિચારે છે. પછી તે સુદુરા આચાર્ય, તે ઉદાર તપથી ચાર્ચત સિદ્ધ પામ્યા.

✿ ૧૮-૮, અધ્યયન-૬-“મહાકૃષ્ણા” ✿
— X — X — X — X —

● સૂત્ર-૫૫ :-

એ પ્રમાણે મહાકૃષ્ણા પણ જાણવી. વિશેષ આ - તેણી લઘુ સર્વતોભદ્ર પ્રતિમા સ્વીકારીને વિચારે છે. (૧) ઉપવાસ કરે છે, સર્વ કામગુણિત પારણું કરે છે. પછી (૨) છક, અટક, ચાર, પંચ, એક ઉપવાસ અને સર્વકામો પારણું. પછી (૩) છક, પંચ, એક, બે ઉપવાસ, સર્વકામો (૪) પછી બે, પંચ, ચાર, ઉપવાસ અને સર્વકામો (૫) પછી બે-ત્રણ-ચાર ઉપવાસ, સર્વકામો (૬) પછી બે-ત્રણ-ચાર-પંચ ઉપવાસ, સર્વકામગુણિત પારણું કરે.

(૮) પછી એક-ચાર-પંચ ઉપવાસ, સર્વકામો (૯) પછી એક-બે-ત્રણ ઉપવાસ, તન્મધે સર્વકામગુણિત પારણા. એ રીતે લઘુ સર્વતોભદ્ર તપની પહેલી પરિપાઠી અણ માસ, દશ દિવસ બે વચ્ચાસ્ત્ર ચાર્ચત આરાધી. પછી બીજુ પરિપાઠીમાં ઉપવાસ કરી, વિંગાઈ રહેત પારણું કરે છે, એ રીતે જેમ રણવલીમાં કહું તેમ અંદીં પણ ચાર પરિપાઠી છે, પારણા પૂર્વવટ. ચારેનો કાળ એક વર્ષ, એક માસ, દશ દિવસ. બાકી પૂર્વવટ ચાર્ચત સિદ્ધ થયા.

● વિશેચન-૫૫ :-

ખુદૃષ્ય - નાની, મોટીની અપેક્ષાએ. સર્વે દિશા-વિદિશામાં ભદ્રા-સમ સંચાવાળી હોવાથી સર્વતોભદ્રા. યોતરસ્ક એકથી પંચ અંક બે વચ્ચા ૧૫-૧૫ બધે થાય. તેમાં ૩૫ દિન તપ, ૨૫-દિન પારણા. એક પરિપાઠીમાં ૧૦૦-દિન.

❀ વગ્ન-૮, અધ્યયન-૭-“વીરકૃષ્ણા” ❀
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૫૬ :-

એ પ્રમાણે વીરકૃષ્ણા પણ જાણવી. વિશેષ આ - મહાસર્વતોભદ્રા તપ સ્વીકારી વિચરે છે. તે આ - (૧) ઉપવાસ કરે છે, કરીને સર્વકામગુણિત પારણું કરે છે, એ રીતે - બે, ગ્રાણ, ચાર, પાંચ, છ, સાત ઉપવાસ કરી, પછી સર્વ કામો. (૨) પછી ચાર-પાંચ-છ-સાત-ઓક-બે-ગ્રાણ ઉપવાસ, પછી સર્વકામો. (૩) પછી સાત-ઓક-બે-ગ્રાણ-ચાર-પાંચ-છ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૪) પછી ગ્રાણ-ચાર પાંચ-છ-સાત-ઓક-બે ઉપવાસ, સર્વકામો. (૫) પછી છ-સાત-ઓક-બે-ગ્રાણ-ચાર-પાંચ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૬) પછી બે-ગ્રાણ-ચાર-પાંચ-છ-સાત-ઓક ઉપવાસ, સર્વકામો. (૭) પછી પાંચ-છ-સાત-ઓક-બે-ગ્રાણ-ચાર ઉપવાસ, દરેકને અંતે સર્વકામગુણિત પારણું કરે છે. એક એક લતામાં આઠ માસ, પાંચ દિવસ થાય છે. ચારે લતામાં બે વર્ષ, આઠમાં અને વીશ દિવસ લાગે છે. બાકી પૂર્વવિરુદ્ધ ચાવતું સિદ્ધ થયા.

● વિવેચન-૫૬ :-

મહાસર્વતોભદ્રાં એકથી સાત ઉપવાસ આવે. પહેલી પંક્તિમાં એકથી સાત અંક, મદ્યનો અંક બીજુ પંક્તિમાં પહેલો લખવો, પછી શેષ અંકો લખવા, અહીં એક પરિપાટીમાં તપના ૧૬૬ દિન, પારણાના ૪૯ દિન થાય.

❀ વગ્ન-૮, અધ્યયન-૮-“રામકૃષ્ણા” ❀
— x — x — x — x —

● સૂત્ર-૫૭ :-

એ પ્રમાણે રામકૃષ્ણા પણ જાણવી. વિશેષ આ - બદ્રોતર પ્રતિમા સ્વીકારી વિચરે છે. તે આ - (૧) પાંચ ઉપવાસ કરી સર્વકામ ગુણિત પારણું કરે છે, પછી છ-સાત-આઠ-નવ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૨) પછી સાત-આઠ-નવ-પાંચ-છ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૩) પછી નવ-પાંચ-છ-સાત-આઠ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૪) પછી છ-સાત-આઠ-નવ-પાંચ ઉપવાસ, સર્વકામો. (૫) પછી આઠ-નવ-પાંચ-છ-સાત ઉપવાસ પ્રત્યેકમાં સર્વકામગુણિત પારણું કરે. એક પરિપાટી છ માસ, વીશ દિવસમાં ચારેમાં બે વર્ષ, બે માસ, ૨૦-દિન. બાકી કાલી મુજબ જાણવું.

● વિવેચન-૫૭ :-

બદ્રોતર પ્રતિમાં પહેલી પંક્તિમાં પાંચથી નવ ઉપવાસ, પછી મદ્યનો અંક બીજુ પંક્તિમાં આરંભે સ્થાપી. શેષ અંકો કમશા: નોંધવા. આ રીતે પાંચ પંક્તિ કરવી. એક પરિપાટીના તપ દિન-૧૭૫, પારણાદિન-૨૫.

બીજુ વાંચનામાં આ પ્રતિમાના લક્ષણો આ પ્રમાણે છે - લઘુ અને મહા સર્વતોભદ્રામાં પહેલા ઉપવાસ, બદ્રોતરામાં પહેલા પાંચ ઉપવાસ કરવા. પછી કમશા: પાંચ-સાત-નવ એ પ્રતિમાના છેલ્લા તપો છે. શેષ તપો અનુક્રમે સ્થાપવા. હવે બીજુ વગ્ને પંક્તિ રચનાર્થે કહે છે - પહેલી પંક્તિનો શ્રીજો અંક, બીજુ પંક્તિમાં

પહેલો સ્થાપવો, તે લઘુ સર્વતોભદ્રામાં પ્રણ છે, બદ્રોતરામાં સાત છે. પછી કમશા: આગળ-આગળના અંકો મૂકવા, તે અંક લઘુ સર્વતો ભદ્રામાં ચાર પછી પાંચનો છે, બદ્રોતરામાં આઠ પછી નવનો છે, છેલ્લા અંક પછી, ખાતી રહેલ ખાના પહેલાના અંકોથી પૂરવા. - x - x - ઈત્યાદિ ભાવાર્થ, સૂત્રના અર્થ મુજબ સમજું લેવો.

મહા સર્વતોભદ્રામાં બીજુ પંક્તિ કરવા માટે, પહેલી પંક્તિનો ચોથો અંક, આદિમાં મૂકવો, પછી અનુક્રમે બીજા અંકો મૂકવા. - x - x -

❀ વગ્ન-૮, અધ્યયન-૯-“પિતૃસેનકૃષ્ણા” ❀
— x — x — x — x — x — x —

● સૂત્ર-૫૮ :-

એ પ્રમાણે પિતૃસેનકૃષ્ણા પણ જાણવી. વિશેષ આ - મુક્તાવલી તપ સ્વીકારીને વિચરે છે. તે આ - (૧) પહેલાં એક ઉપવાસ કરીને સર્વ કામગુણિત પારણું કરે છે, પછી બે ઉપવાસ, સર્વકામો. (૨) પછી બે-ગ્રાણ ઉપવાસ, (૩) પછી બે-ચાર ઉપવાસ, (૪) પછી બે-પાંચ ઉપવાસ, (૫) પછી બે-સાત ઉપવાસ, એ રીતે વધતાં-વધતાં છેલ્લે બે ઉપવાસ, સર્વકામ ગુણિત પારણું અને ૧૬-ઉપવાસ પછી સર્વકામ ગુણિત પારણું કરે છે.

આજ કમમાં ઘટતાં ઘટતાં છેલ્લે (ચાવત) એક ઉપવાસ કરે, કરીને સર્વકામગુણિત પારણું કરે છે. એક પરિપાટીનો કાળ ૧૧-માસ, ૧૫-દિવસનો થાય, ચારેમાં ૩-વર્ષ, ૧૦-માસ, બાકી પૂર્વવિરુદ્ધ ચાવત સિદ્ધ થઈ.

● વિવેચન-૫૮ :-

મુક્તાવલી - સરળ છે. વિશેષ આ - ઉપવાસ, પછી છદ્ગથી સોળ ઉપવાસ સુધી. આંતરામાં એક-એક ઉપવાસ. પછી ૧૫ ઉપવાસથી છદ્ગ સુધી ઘટતા જતું, આંતરામાં એક ઉપવાસ, છેલ્લે એક ઉપવાસ કરે. ઉપવાસના કુલ દિવસો-૨૮૪, પારણા દિન-૫૮, કુલ-૩૪૩ એટલે ૧૧-માસ અને ૧૩-દિન થશે. [વૃત્તિકાર લખે છે] સૂત્રમાં ૧૫-દિન કેમ છે, તે ન જણાયું.

❀ વગ્ન-૮, અધ્યયન-૧૦-“મહાસેનકૃષ્ણા” ❀
— x — x — x — x — x — x —

● સૂત્ર-૫૯,૬૦ :-

[૫૯] એ પ્રમાણે મહાસેનકૃષ્ણા પણ જાણવી. વિશેષ આ - વર્ષમાન આયંનિલ તપ કરતા વિચરે છે, તે આ - એક આયંનિલ, પછી ઉપવાસ કરે. પછી બે આયંનિલ કરીને ઉપવાસ કરે - x - એ રીતે એક-એક આયંનિલ વધતાં-વધતાં છેલ્લે ૧૦૦-આયંનિલ કરીને એક ઉપવાસ કરે. ત્યારે આય મહાસેન કૃષ્ણા આ તપને ૪-વર્ષ, ૩-માસ, ૨૦-અછોરાત્ર વડે ચથાસૂત્ર ચાવત જમ્યાદ કાયાથી સ્વર્ણિને ચાવત આરાધીને આર્ય ચંદના પાસે આવ્યા, વંદન-નમન કરીને, ઘણાં ઉપવાસ વડે ચાવત ભાવિત કરતી વિચરે છે. ત્યારપછી મહાસેનકૃષ્ણા આયા, તે ઉદાર તપથી ચાવત અતિ શોભતી રહી. પછી તે

મહાસેનકૃષ્ણા આચારીને કોઈ દિવસે મદ્યારામિનો સ્કંદકની જેમ વિચાર આવ્યો, યાવત આચારી ચંદનાને પૂછીને યાવત સંલેખના કરી, કાળની અપેક્ષા ન કરતા વિચારે છે.

તે મહાસેનકૃષ્ણા આચારી, ચંદના આચારી પાસે ૧૧-અંગ ભએયા, પ્રતિપૂર્વ ૧૭-વર્ષ પર્યાય પાળવ્યો, માસિકી સંલેખનાથી આત્માને આરાધી, ૬૦ બક્તોને અનશન વડે છેદીને, જે અર્થ માટે ચારિત્ર લીધેલ, તે અર્થને આરાધી છેદ્યા ઉચ્છ્વાસ-નિઃશાસે સિદ્ધાં-મુજબ થયા.

[૬૦] શ્રેણિકની પલ્લી-કાલી આચારીનો પર્યાય આઠ વર્ષ, એક-એકની રૂઘ્ન કરતાં છેલ્લી મહાસેન કૃપ્યાનો પર્યાય ૧૭-વર્ષ થયો.

- વિવેચન-૫૬,૬૦ :-

કાલી આદિનો સાધ્યી પર્યાય કહ્યો. - x - જેની વ્યાખ્યા આહીં નથી કરી, તે ઝાતાધર્મકથાના વિવરણાથી જાણી લેલું.

- સૂચ્ચ-૬૧ :-

હે જંબુ ! આપિકર, શ્રમણ ભગવંત મહાવીરે - x - આઠમાં અંગ સૂચ્ચ અંતકૃદશાનો આ અર્થ કહ્યો છે.

- સૂચ્ચ-૬૨ :-

“અંતગાડદસા” અંગસૂચ્ચમાં એક શુતસ્કંદ, આઠ વર્ગો છે, તેનો આઠ દિવસમાં ઉદ્દેશો થાય છે. તેમાં પેઢેલા, બીજા, ચોથા, પાંચમાં, આઠમાં વાન્યાં દશ-દશ ઉદ્દેશ્ય છે, ત્રીજા, સાતમાં ૧૩-ઉદ્દેશ્ય, છટકામાં-૧૫ ઉદ્દેશ્ય છે. બાકી બધું ઝાતાધર્મકથા મુજબ જાણું.

મુનિ દીપરળનસાગરે કરેલ
અંતકૃદશાંગ સૂચનો ટીકાસહિત અનુવાદ પૂર્ણ

આગમ સટીક અનુવાદનું વિભાગીકરण

આગમનું નામ	ભાગ ક્રમાંક
આચારાંગ	૧ અને ૨
સૂશ્રૂતાંગ	૩ અને ૪
સ્થાનાંગ	૫ થી ૭
સમવાયાંગ	૮
ભગવતી	૯ થી ૧૩
જ્ઞાતાધર્મકથા	૧૪
ઉપાસકદશા, અંતકૃત્દશા, અનુતરોપપાતિકદશા, પ્રશ્નવ્યાકરણ	૧૫
વિપાકશ્રુત, ઔપપાતિક	૧૬
રાજમ્રજીય	૧૭
જ્ઞવાજ્ઞવાભિગમ	૧૭ થી ૧૮
પ્રજ્ઞાપના	૨૦ થી ૨૨
સૂર્ય/ચંદ્ર-પ્રજાપિ	૨૩,૨૪
જંબૂદીપ પ્રજાપિ	૨૫ થી ૨૭
નિરયાવલિકા પંચક અને પયદ્ધાસૂત્રો-૧૦+૧	૨૮
નિશીથ, વ્યવહાર, બૃહિલક્ષ્ય	
દશાશ્રુતસ્કંધ અને જુતકલ્ય	૨૯
મહાનિશીથ	૩૦
આવશ્યક	૩૧ થી ૩૪
પિંડનિર્યુક્તિ, ઓઘનિર્યુક્તિ	૩૫
દશવૈકાલિક	૩૬
ઉત્તરાધ્યયન	૩૭ થી ૩૮
નંદીસૂત્ર	૪૦
અનુયોગધાર	૪૧
કલ્ય (બારસા) સૂત્ર	૪૨